

SMONO VAPORIZER BY REINHART

SMONO No 5

Gebrauchsanweisung, Instructions, Mode d'emploi,
Manual de Instrucciones,
Istruzioni d'uso



reinhard™

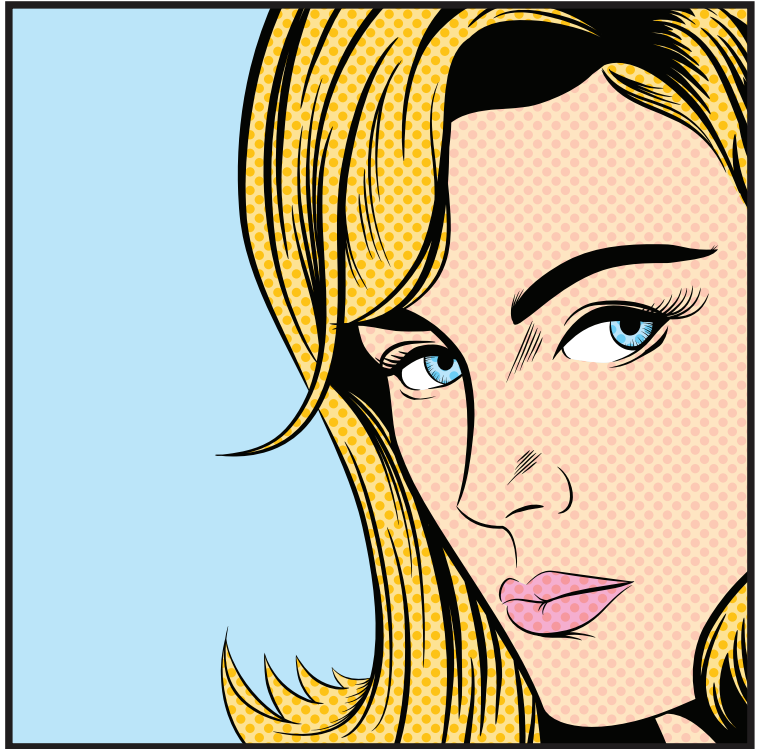
Manufacturer: Reinhart GmbH & Co. KG

Address: Tempelhofer Str. 21, 52068 Aachen

Country: Germany Phone: 0049 241 99 123 283

Website: www.smono.shop

Date: 12.02.2020



DE

SEITE **04**

ANLEITUNG

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch sorgfältig durch.

EN

PAGE **28**

INSTRUCTIONS

Please make sure to carefully read the manual and safety instructions before use.

FR

PAGE **52**

MODE D'EMPLOI

Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation.

ES

PÁGINA **76**

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Por favor lea con cuidado las instrucciones antes de usar.

IT

PAGINA **100**

ISTRUZIONI D'USO

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.

Inhalts- verzeichnis



SICHERHEITS- HINWEISE

Bitte lies die Sicherheits-
hinweise vor Gebrauch
sorgfältig durch.

6



SMONO ANLEITUNG

Informiere Dich über die
vielen Funktionen Deines
Smonos.

8



PFLANZEN ÜBERSICHT

Hopfen, Kamille, Lavendel,
Zitronmelisse, Thymian
und Eukalyptus

14



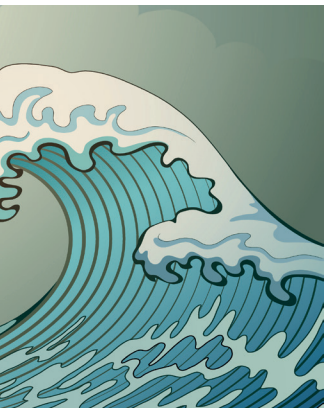
WARTUNG

Dein Smono sollte nach
jeder Anwendung gereinigt
werden.

16

Die Marke Smono steht mit Ihren Produkten für Innovation, höchste Qualität, Zuverlässigkeit und liebevolles Design. Das ständige Ziel ist das Übertreffen

der Kundenerwartungen in allen Bereichen.



BIO VAPORIZER REINIGER

Schütze die Umwelt und
Deinen Smono mit Bio
Reiniger.

16



REGISTRIERE DEINEN SMONO

unter smono.shop und
erhalte drei volle Jahre er-
weiterte Smono Garantie.

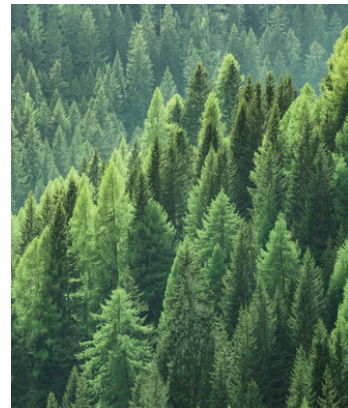
18



SMONO FAMILY

Smono bietet viele Modelle
und Zubehörartikel an.

20



UMWELT UND RECHTLICHES

Smono wirtschaftet CO2
neutral.

24

Sicherheits- hinweise

Bitte lies die Gebrauchsanweisung vor Gebrauch sorgfältig durch. Diese Gebrauchsanweisung ist ein wesentlicher Bestandteil des Verdampfers und muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Aktuelle Informationen bekommst Du bei Deinem Smono Fachhändler.

Dein Smono Vaporizer dient der Aromatherapie und darf nur für trockene Kräuter verwendet werden. Er ist nicht für den Einsatz von illegalen Substanzen bestimmt und darf nur von Erwachsenen über achtzehn Jahren verwendet werden. Er ist von Kindern fernzuhalten. Jeder andere Gebrauch ist unzulässig.

Wartung und Reparatur dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Um einen Stromschlag zu vermeiden, öffne das Gerät nicht selbst. Reinhart GmbH & Co. KG übernimmt für Schäden, die durch ungeeigneten, falschen, illegalen oder unvernünftigen Gebrauch hervorgerufen worden sind keinerlei Verantwortung. Benutze elektronische Geräte niemals in der Nähe von Wasser. Um das Risiko eines Stromschlages zu reduzieren, muss das Gerät von Feuchtigkeit und Nässe ferngehalten werden.

Bitte Sorge stets dafür, dass das

USB-Kabel frei liegt und nicht geknickt ist.

Benutze nur Zubehör, welches für den Smono freigegeben wurde. Alle passenden Produkte findest Du im Internet unter Smono.shop.

Sorge dafür, dass Deine Steckdose sauber und in einwandfreiem Zustand ist. Lasse Deinen Smono vollkommen auskühlen, bevor Du ihn wegräumst.

Die Lüftungsschlitze und die Luftaustrittsöffnung des Verdampfers dürfen während des Betriebes oder der Abkühlphase nicht zugehalten, abgedeckt oder verstopft werden. Glasgegenstände dürfen niemals fallen gelassen oder zu fest abgesetzt werden. Heißes Glas darf wegen Bruchgefahr nicht kaltem Wasser ausgesetzt werden. Kalte Heiz- und Glasteile müssen vor Stromanschluss erst auf Raumtemperatur erwärmt werden. Glas darf nie gewaltsam behandelt werden. Lassen sich Teile nur schwer zusammenstecken oder lösen, müssen sie



vorsichtig hin- und herbewegt werden, wodurch sich die Teile leichter trennen lassen. In diesem Fall ist die Reinigung aller Teile erforderlich. Dein Smono darf nicht fallen, da er beschädigt werden könnte. Das Gerät darf nur auf trockene und ebene Flächen gestellt werden. Lasse das Gerät im Betrieb oder beim Abkühlen nie unbeaufsichtigt. Dieses Produkt ist nicht als medizinischer Apparat zugelassen. Gebrauche das Gerät nur bestimmungsgemäß. Kein beschädigtes Gerät darf benutzt werden. Die Verpackungselemente wie

Plastikbeutel, Kartons, etc. dürfen Kindern nicht zugänglich gemacht werden, da sie eine potenzielle Gefahr darstellen. Die Angaben dieser Broschüre sind nur als Lehr- und Vorsichtsanleitung, sowie als Information anzusehen. Keine dieser Informationen beinhalten oder geben vor ein medizinischer bzw. genehmigter Ratgeber zu sein. Auch können sie nicht zur Diagnostik und Behandlung eines gesundheitlichen Problems, eines Gesundheitszustandes oder eines Leidens herangezogen werden.

Bei technischen Problemen, Fragen zum Gerät sowie für Reparaturen, Gewährleistungsfälle und Entsorgung des Geräts wende Dich bitte an folgende Adresse:

reinhart™

Tempelhofer Str. 21
52068 Aachen
Tel.: +49-241-99123283
Fax: +49-241-99123284
email: info@smono.shop

SMONO

Ready for Adventure!

Dein Smono Verdampfer ist kein Medizinprodukt und darf nicht für medizinische Zwecke verwendet werden.

Der Smono Verdampfer dient ausschließlich zur Erzeugung von Aromen aus den im Kapitel Pflanzenübersicht aufgeführten Kräutern und Pflanzenteilen. Durch Verdampfung mittels Heißluft in der Heizkammer des Smono Vaporizers werden die Düfte und Aromen schonend aus dem Pflanzenmaterial gelöst und können direkt eingeatmet werden.

Es ist wichtig den Smono nur mit den empfohlenen Substanzen, zu benutzen. Werden andere Substanzen verwendet, kann ein Gesundheitsrisiko vorliegen.

AUSPACKEN

Bitte überprüfe beim Auspacken deines Smonos, die Zubehörteile und Kabel auf Transportschäden. Sollte durch unsachgemäßen Transport eines Paketdienstes Schaden beim Vaporizer entstanden sein, wende Dich bitte an Dei-

nen Händler oder an den Smono Support.

Alle Verpackungselemente - wie zum Beispiel Plastikbeutel, Kartons oder Bio Reiniger - dürfen Kindern nicht zugänglich gemacht werden, weil sie eine potenzielle Gefahr darstellen. Wir empfehlen, die stabile Original-Verpackung für den späteren Gebrauch zu verwahren.

EINFLUSSFAKTOREN

Die Menge der gelösten Aromen und damit die Dichte des Dampfes wird im Wesentlichen durch vier Faktoren bestimmt: Je nach Herkunft und Zeitpunkt der Ernte des Pflanzenmaterials unterscheidet sich die Menge der enthaltenen Aromen erheblich.

Durch die Menge der Kräuter in der Füllkammer, kannst Du direkten Einfluss auf die Intensität des Dampfes nehmen.



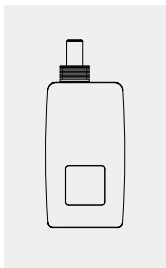
LIEFERUMFANG

Smono 5 Verdampfer Version 2020
 Smono BIO Reinigungstücher
 Anleitung DE, EN, FR, IT, ES
 Mundstück aus Laborglas
 Smono Akku im Gerät
 Mundstückaufsatz
 Schraubenzieher
 Smono Tasche
 Pfeifenreiniger
 USB-C Kabel
 Bürste

Je feiner die Kräuter gemahlen werden, desto größer ist die Oberfläche. Allerdings sollten die Kräuterteile mindestens einem Millimeter groß sein, um die Siebe nicht zu verstopfen.

Am einfachsten beeinflusst Du das Ergebnis mit Hilfe der Temperatureinstellung. Je höher die Temperatur, desto mehr Aromen und Düfte werden auf einmal gelöst. Wird die Temperatur aber zu hoch gewählt, bilden sich unangenehm schmeckende Röstaromen. Es empfiehlt sich die Temperatur schrittweise zu erhöhen, bis man in den Bereich knapp Unterhalb der Rösttemperatur kommt.

Der Verdampfungsvorgang sollte mehrfach wiederholt werden, bis alle Aromen verbraucht wurden.



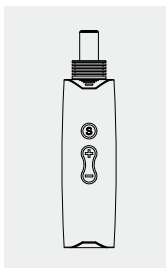
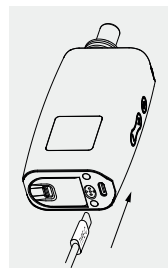
INBETRIEBNAHME

Der Smono Verdampfer darf nicht unbeaufsichtigt betrieben werden. Möchtest Du den Verdampfer während des Betriebs kurz abstellen, verwende nur hitzebeständige, flache, stabile und feste Oberflächen. Stelle den Smono niemals auf weichem oder leicht brennbarem Untergrund ab.

LADEN DES AKKUS

Die Ladezeit beträgt bei einem neuen, entladenen Akku circa zwei Stunden. Lade vor dem ersten Gebrauch den Akku bitte vollständig auf.

Verbinde dazu das USB-C Kabel mit der Ladebuchse des Verdampfers und anschließend mit einem geeigneten USB Port. Bleibe beim Ladevorgang anwesend. Bitte nutze das Gerät nicht während des Ladevorganges.



EINSCHALTEN

Bitte drücke den Ein- /Ausschalter fünfmal innerhalb von zwei Sekunden. Der Willkommensbildschirm zeigt an, dass der Smono eingeschaltet ist. Der Smono heizt immer zur zuletzt eingestellten Temperatur auf.

*zum Einschalten
schnell 5x auf den
Startknopf*

AKTUELLE TEMPERATUR

Oben links im grünen Quadrat wird die aktuelle Temperatur angezeigt.

ZIELTEMPERATUR

Im gelben Quadrat wird die Wunschtemperatur angezeigt. Per Knopfdruck auf „+“ oder „-“ kann diese in 1°C - Schritten angepasst werden.



TIMER

Ab dem Start des Smono läuft der Sicherheitstimer von 300 Sekunden herunter. Wird 40 Sekunden lang kein Knopf gedrückt, erscheint der Bildschirmschoner. Durch Knopfdruck wird der Smono reaktiviert.

LADEANZEIGE

Die Akkuanzeige gibt im blauen Feld Auskunft über den Ladezustand des Smonos.

VERDAMPFUNGSTEMPERATUR EINSTELLEN

Wenn der Smono eingeschaltet ist, wechselst Du die Temperatur durch einmaliges Drücken der „+“ oder „-“ Taste an der Seite des Gerätes. Du kannst den Smono per Knopfdruck in 1°C - Schritten anpassen. Die Temperaturspanne reicht von 160°C - 240°C.

Bei einer sehr hohen Dampfintensität kann die Konzentration der Aromen und Düfte zu einer Reizung der Atemwege führen. In diesem Fall solltest Du die Temperatur senken und damit die Intensität der Dämpfe verringern. Lasse bitte vor der ersten Anwen-

dung den Smono ein paar Mal auf die höchste Temperatur aufheizen.

Weitere Informationen zu den Verdampfungstemperaturen findest Du im Abschnitt „Pflanzenübersicht“.

Die voreingestellte Temperatureinheit ist °C. Um zu °F zu wechseln, drücke bitte „+“ und „-“ gleichzeitig für 2 Sekunden.

KAMMER MIT KRÄUTERN BEFÜLLEN

Deinen Smono bitte nur ausgeschaltet und abgekühlt befüllen. Bitte ziehe das magnetische Mundstück ab. Die Kräuterkammer sollte möglichst vollständig befüllt werden. Wird die Kammer nur teilweise befüllt, kann das Pflanzenmaterial verrutschen, so dass die Heißluft an den Kräutern vorbeiströmt, ohne die Aromen effizient und vollständig zu lösen. Die Kräuter bitte nicht zu stark komprimieren, um einen guten Luftdurchsatz zu ermöglichen.

Überflüssiges Pflanzenmaterial in der Nähe der Füllkammer bitte sorgfältig entfernen, um das Mundstück dicht aufsetzen zu können.



AUSSCHALTEN

Bitte drücke den Ein- /Ausschalter fünfmal innerhalb von zwei Sekunden. Der Abschiedsbildschirm zeigt an, dass der Smono ausgeschaltet ist. Lasse den Smono vollständig abkühlen, bevor Du ihn wegräumst.





Pflanzen- übersicht

Bei gesundheitlichen Problemen wende Dich bitte an Deinen Arzt, bevor Du den Smono Verdampfer verwendest.

Die folgende Übersicht zeigt, welche Pflanzen für die Verdampfung im Smono geeignet sind. Es kann durchaus vorkommen, dass eine Pflanze allergische Reaktionen beim Anwender auslöst. In diesem Fall ist dringend davon abzuraten, diese Pflanze weiter anzuwenden. Bitte nur Pflanzenteile verwenden, die in dieser Übersicht aufgeführt sind und die nach den Richtlinien des Europäischen Arzneibuches (oder vergleichbar) unter anderem auf Echtheit, Reinheit und Krankheitserreger geprüft wurden. In einer Apotheke können solche Pflanzen bzw. Pflanzenteile erworben werden.

HOPFEN 154°C

Der Hopfen (*Humulus lupulus*) ist ein 3 bis 6 Meter hohes, ausdauerndes Schlingpflanzengewächs. Verwendet werden die Zapfen.





KAMILLE 190°C

Die Echte Kamille (*Matricaria chamomilla*) ist eine Pflanzenart innerhalb der Familie der Korbblütler und wird 20 bis 40 cm hoch. Es werden die Blüten verwendet.

LAVENDEL 130°C

Lavendel (*Lavandula angustifolia*) gehört zu der Familie der Lippenblütler (*Lamiaceae*) mit einer Wuchshöhe bis zu 1 Meter. Auch beim Lavendel werden die Blüten verwendet.

ZITRONENMELISSE 142°C

Die Zitronenmelisse (*Melissa officinalis*) oder Melisse ist eine Pflanzenart innerhalb der Familie der Lippenblütler. Zur Verdampfung eignen sich die Blätter.



THYMIAN 190°C

Thymian (*Thymus vulgaris*) ist ein bis zu 40 Zentimeter hoher, aromatisch duftender Kleinstrauch, der zu der Familie der Lippenblütler gehört. Hierbei wird das Kraut verwendet.

EUKALYPTUS 130°C

Der Eukalyptus (*Eukalyptus globulus*) ist eine artenreiche Pflanzengattung in der Familie der Myrtengewächse. Verwendet werden die Blätter.

Reinigen mit BIO Kraft

Beim Abkühlen der Dämpfe kommt es zwangsläufig zu Rückständen im Mundstück und der Kräuterkammer.

Diese Teile müssen regelmäßig gründlich gereinigt werden, um eine einwandfreie Funktion und einen guten Geschmack zu gewährleisten.

Bitte reinige Deinen Smono nur, wenn dieser vollständig abgekühlt ist. Es empfiehlt sich eine kurze Reinigung nach jeder Nutzung durchzuführen.

Für die grobe Reinigung entferne bitte das Mundstück und entnehme das gebrauchte Material. Befreie die Kräuterkammer mit dem Bürstchen von Verunreinigungen.

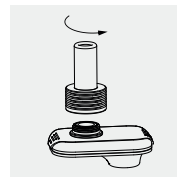
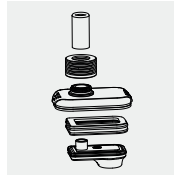
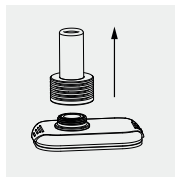
Um den Smono vollständig von Rückständen zu befreien, verwende bitte die Pfeifenreiniger oder auch Wattestäbchen und Papiertücher.

Um eine Beschädigung des Verdampfers zu vermeiden, empfiehlt sich ein alkoholfreier, schonender Verdampfer-Reiniger wie LaPiLu™ oder der Smono Reiniger.

Elektronische Bauteile bitte immer

trocken halten. Vor dem Zusammenbau von Kräuterkammer und Mundstück bitte alle Teile gut trocknen.

Vollständige Reinigung des Mundstückes. Das Mundstück ist modular aufgebaut, damit auch die kleinsten Zwischenräume gereinigt werden können. Die einzelnen Elemente können auseinander gebaut und gesäubert werden. Das Glasmundstück inklusive der Basis lässt sich abschrauben. Außerdem kann das eigentliche Glasröhrchen am Mundstück aus der Basis gezogen werden. Weitere Bauteile lassen sich durch das Stecksystem voneinander lösen.





Smono Garantie

Dein Smono wurde liebevoll in Deutschland konstruiert und wird nur aus hochwertigen Materialien und Einzelteilen zusammen gesetzt. Natürlich wissen wir, dass ein Smono im Laufe seines langen Lebens bei täglichem Gebrauch enormen Belastungen ausgesetzt ist. Aus diesem Grund bieten wir eine 2 jährige Garantie an. Bei einem Defekt kannst Du Dich jederzeit an Deinen Händler wenden und Du erhältst umgehend ein neues Gerät oder eine Erstattung.

Wir schenken Dir ein ganzes weiteres Jahr Garantie, wenn Du Deinen Smono Vaporizer innerhalb von 90 Tagen nach dem Kauf auf www.smono.shop registrierst. Die verlängerte Garantie beginnt mit dem Datum, an dem Du den Smono erhalten hast.



CE ROHS

Deine Sicherheit ist die oberste Priorität. Daher werde Smono Vaporizer in Übereinstimmung mit den Richtlinie 2014/53/EU und 2011/65/EU produziert und vertrieben. Natürlich nur unter Verwendung unbedenklicher Materialien.

Unter anderem wird die Elektromagnetische Verträglichkeit nach 2004/108/EG bescheinigt. Die EMV bescheinigt einer elektrischen Einrichtung ihre Umgebung, nicht unzulässig mit elektromagneti-

schen Feldern zu beeinflussen.

RoHS - Restriction of Hazardous Substances, dient der Verhinderung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Smono wird dabei in der EU vertreten durch die Reinhart GmbH & Co. KG., Tempelhofer Str. 21, 52068 Aachen.



SMONO FAMILY



SMONO TÜCHER

Smono Premium Wipes sind die mobile Lösung für die Vaporizer Reinigung. Man braucht nur das Tuch und etwas Wasser zum Nachspülen.

SMONO DIGITALWAAGE



Die Smono Waage hilft beim Messen der benötigten Menge für die Kammerfüllung.



SMONO BIO REINIGER

Speziell aufeinander abgestimmt, bilden der SMONO Premium Cleaner und Dein SMONO Vaporizer ein unschlagbares Team. In den 250ml steckt eine Menge Reinigungs-Power, die 100% biologisch abbaubar ist.

Das Konzentrat ist sehr ergiebig, nur 5-10ml reichen für 100ml Wasser. Das Besondere: Durch selbsttätigen Reinigungseffekt ist keine Bürste mehr notwendig.

Der große Vorteil des Konzentrates liegt in seiner Vielseitigkeit. Es ist für alle Materialien geeignet und reinigt zuverlässig.

SMONO 3



-  GEEIGNET FÜR KRÄUTER,
-  ÖLE
-  UND WEICHE WACHSE
-  STROMVERSORGUNG: VERBAUTER AKKU
-  HEIZT AUF IN 28 SEKUNDEN
-  100% GARANTIE 2 JAHRE
-  TEMPERATURBEREICH 160 °C - 221 °C

ALLROUNDER DER KLASSIKER

Der SMONO 3.3 ist mit den Maßen 50mm x 27,3mm x 81mm der handlichste der Smono - Reihe. Seine kompakte Bauart erlaubt es ihn auf Reisen mitzunehmen, ohne viel Stauraum zu opfern. Das Mundstück ist aus hygienischem Glas geformt und das Gehäuse hat eine weiche Soft-Touch-Oberfläche, auf der sich keine Fingerabdrücke abzeichnen. Einzigartig für diese Größe ist sein modernes Konvektions-Heizsystem. Hierbei wird das Kraut nicht selbst erhitzt, sondern es strömt die vorab erhitzte Luft durch das Material hindurch. Mit diesem schonenden System wird weicherer Dampf erzeugt und das Material effizienter genutzt. Die Bedienung des SMONO 3.3 ist mit nur 3 Tasten bewusst einfach gestaltet. In der ausführlichen Anleitung wurden liebevolle Detailzeichnungen eingefügt, um die Funktionsweise anschaulich zu erklären.

SMONO 4



-  GEEIGNET FÜR KRÄUTER,
-  ÖLE
-  UND WEICHE WACHSE
-  STROMVERSORGUNG:
VERBAUTER AKKU
-  HEIZT AUF IN
18 SEKUNDEN
-  100% GARANTIE
2 JAHRE
-  TEMPERATURBEREICH
160 °C - 230 °C

ALLROUNDER

UNZERSTÖRBAR

Der neue Smono 4 ist der beste Vaporizer für die Nutzung unterwegs. Mit einer Größe von 5,5cm x 2,6cm x 11,8cm kann er schnell im Rucksack verstaut werden. Seine spezielle Break-Step™ Technologie macht ihn unempfindlich gegen Stöße, leichte Feuchtigkeit und heftigen Wind. Das kratzfeste Gehäuse aus rostfreiem Edelstahl hält auch größten Belastungen stand und schützt das Kraut vor äußeren Einflüssen.

Der Smono 4 enthält ein patentiertes Hightech-Verdampfungssystem, das die erhitzte Luft durch den lebensmittelechten Metall-Pfad leitet.

SMONO 4 PRO



GEEIGNET FÜR
KRÄUTER,



STROMVERSORGUNG:
VERBAUTER AKKU



HEIZT AUF IN
13 SEKUNDEN



100% GARANTIE
2 JAHRE



TEMPERATURBEREICH
160 °C - 221 °C

INDIVIDUELL

NOCH KOMPAKTER

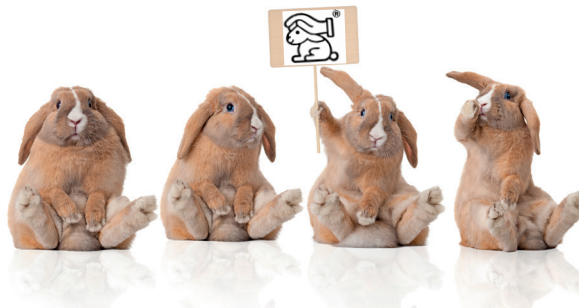
Der Smono 4 PRO spezialisiert sich auf Kräuter und wurde gebaut, um das Beste aus einer Kammerfüllung herauszuholen. Sein Luftstromregler erlaubt es den Zugwiderstand zu finden, der einem am Meisten zusagt. Das Glasmundstück lässt sich für die Reinigung auseinanderbauen. Die einzelnen Komponenten sind dadurch besonders langlebig. Eine Reinigung des Luftpfades wird durch die mitgelieferte, schmale Bürste ermöglicht. Gradgenaue Temperaturregelung und ein Sicherheits-Timer runden die PRO Version ab.



DEINER UMWELT ZU LIEBE

Dieser Verdampfer ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Im Sinne des Umweltschutzes darf der Smono Vaporizer am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Take-e-way-Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen. Die WEEE-Richtlinie dient der Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten.

WEEE-Reg.-Nr. DE 47152642
Stiftung-ear.de



Wir sind Mitglied im Internationalen Herstellerverband gegen Tierversuche in der Kosmetik e.V. IHTK. Durch die strengsten Tierschutzrichtlinien überhaupt limitieren wir uns in der Auswahl unserer Zulieferer. Wir lehnen grundsätzlich jede Zusammenarbeit mit Unternehmen ab, die Ihre Produkte an Tieren testen. Der Hase mit schützender Hand steht für tierversuchsfreie Kosmetik des Internationalen Herstellerverbands gegen Tierversuche in der Kosmetik. Wir schließen insbesondere aus: Tierversuche für Entwicklung und Herstellung der Endprodukte, Rohstoffe, die Tierquälerei oder Tötung der Tiere bedingen, Rohstoffe, die seit dem 1.1.1979 im Tierversuch getestet wurden.

The



Table of contents



SAFETY INSTRUCTIONS

Please read the safety instructions carefully before use.

30



SMONO INSTRUCTIONS

Find out about the many functions of your Smono.

32



PLANTS OVERVIEW

Hops, chamomile, lavender, lemon balm, thyme and eucalyptus

38



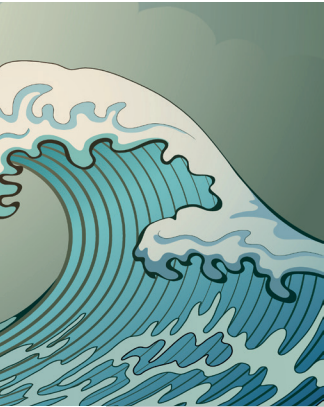
MAINTENANCE

Your Smono should be cleaned after every use.

40

The Smono brand and its products stand for innovation, highest quality, reliability and careful design. The overarching goal is to exceed

customer expectations in all aspects.



BIO VAPORIZER CLEANERS

Protect the environment and your Smono with the organic cleaner.

40



REGISTER YOUR SMONO

at smono.shop and receive three full years extended Smono warranty.

42



SMONO FAMILY

Smono offers many models and accessories.

44



ENVIRONMENT AND LEGAL

Smono is CO2 neutral and is a member of the IHTK.

48

Safety Instructions

Please read the instructions carefully before use. This instruction manual is an essential part of the vaporizer and must be handed over to the user. For up-to-date information, please contact your Smono dealer.

Please read the instructions carefully before use. This instruction manual is an essential part of the vaporizer and must be handed over to the user. For up-to-date information, please contact your Smono dealer.

Safety Instructions

Your Smono vaporizer is used for aromatherapy and may only be used for dry herbs. It is not intended for the use of illegal substances and may only be used by adults over eighteen years of age. Keep it away from children. Any other use is prohibited.

Maintenance and repair may only be carried out by qualified personnel. To avoid electric shock, do not open the device yourself. Reinhart GmbH & Co. KG accepts no responsibility for damage caused by inappropriate, incorrect, illegal or unreasonable use.

Never use electronic devices near water. To reduce the risk of electric shock, keep the device away from

moisture and wetness.

Please always make sure that the USB cable is uncovered and not bent.

Only use accessories that have been approved for the Smono. You can find all suitable products on the Internet under Smono.shop.

Make sure that your power outlet is clean and in perfect condition. Let your Smono cool down completely before you put it away.

Do not block, cover or obstruct the ventilation slots and the air outlet of the evaporator during operation or the cooling phase.

Glass objects must never be dropped or set down too firmly. Hot glass must not be exposed to cold water because of the risk of breakage. Cold heating and glass parts must first be warmed to room temperature before connecting the power supply. Glass must never be treated with force. If parts are difficult to insert or remove, they must be moved carefully back and forth,



which makes it easier to separate the parts. In this case it is necessary to clean all parts.

Your Smono must not be allowed to drop, as it could be damaged. The device may only be placed on dry and level surfaces.

Never leave the unit unattended when it is in operation or cooling down.

This product is not approved as a medical device. Only use the device as intended.

Do not use a damaged device.

Packaging elements such as plastic bags, cardboard boxes, etc. must not be made accessible to chil-

dren, as they represent a potential danger.

The information contained in this brochure is to be regarded only as instructional and precautionary instructions, and as information. None of this information contains or purports to be medical or approved advice. Nor can it be used to diagnose or treat a health problem, condition or disease.

For technical problems, questions about the device as well as for repairs, warranty claims and disposal of the device, please contact the following address:

reinhart™

Tempelhofer Str. 21
52068 Aachen
Phone.: +49-241-99123283
fax: +49-241-99123284
email: info@smono.shop

SMONO

Ready for Adventure!

Your Smono vaporizer is not a medical device and may not be used for medical purposes.

The Smono Vaporizer should only be used to generate aromas from the herbs and plant parts listed in the chapter Plant Overview. By vaporizing with hot air in the heating chamber of the Smono Vaporizer, the scents and aromas are gently released from the plant material and can be inhaled directly.

It is important to use the Smono only with the recommended substances. If other substances are used, there may be a health risk.

UNPACKING

Please check your Smono, accessories and cables for transport damage when unpacking. If the vaporizer has been damaged due to improper transport by a delivery service, please contact your dealer or the Smono support. All packaging elements - such as

plastic bags, cardboard boxes or organic cleaners - must not be made accessible to children, as they represent a potential danger. We recommend that you keep the sturdy original packaging for later use.

INFLUENCING FACTORS

The quantity of dissolved aromas and thus the density of the vapour is essentially determined by four factors: Depending on the origin and time of harvest of the plant material, the amount of aromas it contains, varies considerably.

Through the amount of herbs in the filling chamber, you can directly influence the intensity of the steam.

The finer the herbs are ground, the larger the surface area. However, a grain size of at least one millimetre should be ensured in order not to

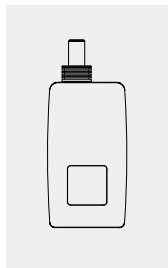


INCLUDED IN DELIVERY

Smono 5 Vaporizer version 2020
 Smono BIO cleaning wipes
 Instructions DE, EN, FR, IT, ES
 Mouthpiece made of laboratory glass
 Smono battery in the device
 Mouthpiece attachment
 Screwdriver
 Smono bag
 Pipe cleaner
 USB-C cable
 Brush

clog the sieves.

The easiest way to influence the result is to adjust the temperature. The higher the temperature, the more aromas and fragrances are released at once. However, if the temperature is set too high, unpleasant tasting roasting aromas are released. It is recommended to increase the temperature step by step until you reach the range just below the roasting temperature. The evaporation process should be repeated several times until all aromas have been used up.



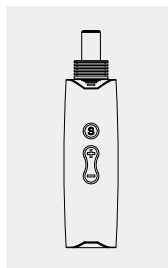
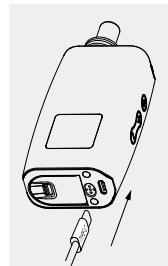
PUTTING IT INTO OPERATION

The Smono vaporizer must not be operated unattended. If you want to briefly switch off the vaporizer during operation, only use heat-resistant, flat, stable and firm surfaces. Never place the Smono on soft or easily combustible surfaces.

CHARGING THE BATTERY

The charging time for a new, discharged battery is about two hours. Please fully charge the battery before first use.

To do this, connect the USB-C cable to the charging socket of the vaporizer and then to a suitable USB port. Stay present during the charging process. Please do not use the device during the charging process.



POWER ON

Please press the on/off switch five times within two seconds. The welcome screen indicates that the Smono is on. The smono always heats up to the previously set temperature.

*to switch it on,
quickly press the
start button 5
times*

CURRENT TEMPERATURE

In the upper left corner of the green square, the current temperature is displayed.

TARGET TEMPERATURE

The desired temperature is displayed in the yellow square. By pressing the «+» or «-» button, it can be adjusted in 1°C steps.



TIMER

Once the Smono is switched on, a security timer of 300 seconds is counted down. If no button is pressed for 40 seconds, the screen saver appears. By pressing a button, the Smono is reactivated.

CHARGING DISPLAY

The battery indicator shows the charge level of the Smono in the blue field.

SETTING THE VAPORIZATION TEMPERATURE

When the Smono is switched on, you change the temperature by pressing the „+“ or „-“ button on the side of the device once. You can adjust the Smono in 1°C steps by pressing the button. The temperature range is from 160°C - 240°C.

If the steam intensity is very high, the concentration of aromas and fragrances can cause irritation of the respiratory tract. In this case you should lower the temperature and thus reduce the intensity of the vapours.

Please let the Smono heat up to the

highest temperature a few times before the first use.

For more information about the vaporization temperatures, see the section „Plant overview“.

The default temperature unit is °C. To change to °F, press „+“ and „-“ simultaneously for 2 seconds.

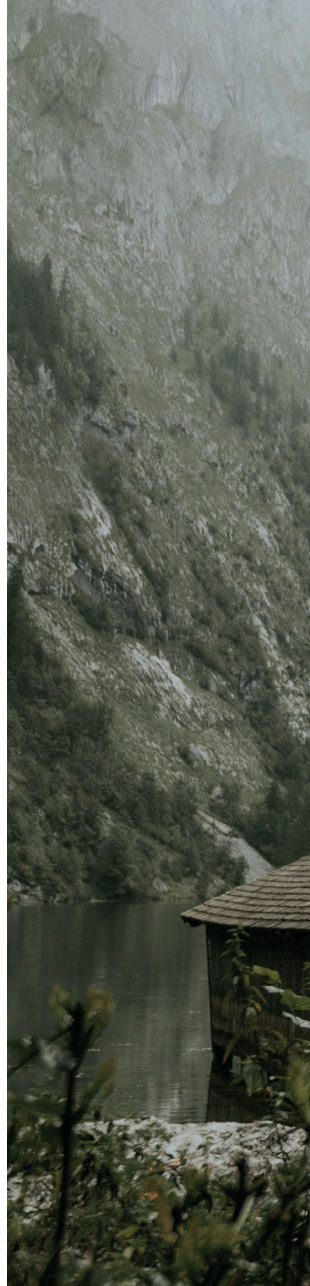
FILLING THE CHAMBER WITH HERBS

Please only fill your Smono when it is switched off and cooled down. Please remove the magnetic mouthpiece. The herbal chamber should be filled as completely as possible. If the chamber is only partially filled, the plant material can slip, so that the hot air flows past the herbs without efficiently and completely releasing the aromas. Please do not compress the herbs too much to allow a good air flow. Please carefully remove any excess plant material near the filling chamber so that the mouthpiece can be fitted tightly.



SWITCH OFF

Please press the on/off switch five times within two seconds. The exit screen will indicate that the Smono is switched off. Let the Smono cool down completely before putting it away.





Plant overview

If you have health problems, please consult your doctor or pharmacist before using the Smono vaporizer.

The following overview shows which plants are suitable for vaporization in the Smono. It is quite possible that a plant may cause allergic reactions in the user. In this case we strongly advise against using this plant any further. Please only use plant parts that are listed in this overview and that have been tested according to the guidelines of the European Pharmacopoeia (or comparable) for authenticity, purity and pathogens. Such plants or parts of plants can be purchased in a pharmacy.

HOPS 154°C

The hop (*Humulus lupulus*) is 3 to 6 metre high and a persistent vine. For the vaporization its cones are used.





CHAMOMILE 190°C

The true chamomile (*Matricaria chamomilla*) is a plant species within the composite family and grows 20 to 40 cm high. The flowers are used.

LAVENDER 130°C

Lavender (*Lavandula angustifolia*) belongs to the labiate family (Lamiaceae) with a growth height of up to 1 meter. The flowers are also used in lavender.

LEMON BALM 142°C

Lemon balm (*Melissa officinalis*) or balm is a plant species within the labiate family. The leaves are suitable for evaporation.



THYME 190°C

Thyme (*Thymus vulgaris*) is a small shrub that grows to a height of up to 40 centimetres and has an aromatic fragrance. It belongs to the labiate family. The herb is used here.

EUCALYPTUS 130°C

Eucalyptus (*Eucalyptus globulus*) is a species-rich plant genus in the myrtle family. For the vaporization the leaves are used.

Cleaning with BIO Power

When the vapours cool down, residues inevitably form in the mouthpiece and the herb chamber.

These parts must be cleaned thoroughly on a regular basis to ensure proper function and good taste.

Please only clean your Smono when it has cooled down completely. It is recommended to clean it after each use.

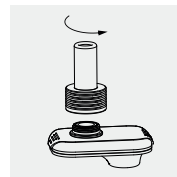
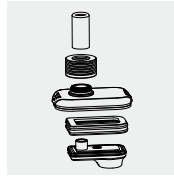
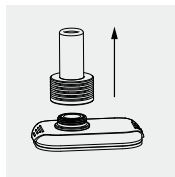
For a quick clean, please remove the mouthpiece and take out the used material. Clean the herbal chamber from impurities with a brush.

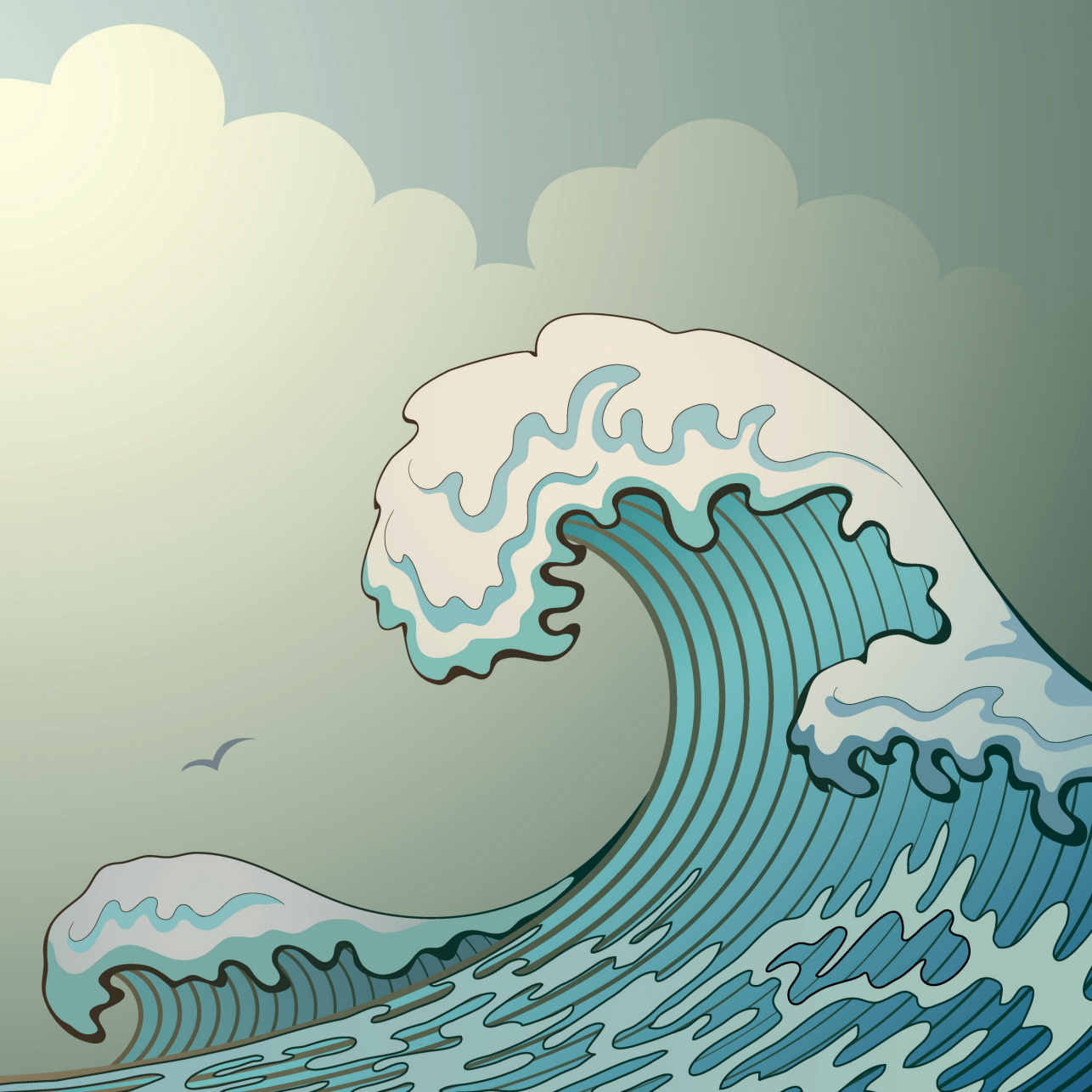
In order to clean the Smono completely from residues, please use the pipe cleaners or cotton swabs and paper towels.

To avoid damaging the vaporizer, we recommend an alcohol-free, gentle vaporizer cleaner such as LaPiLu™ or the Smono cleaner.

Please always keep electronic components dry. Before assembling the herb chamber and mouthpiece, please dry all parts well.

Complete cleaning of the mouthpiece. The mouthpiece has a modular design so that even the smallest gaps can be cleaned. The individual elements can be taken apart and cleaned. The glass mouthpiece including the base can be unscrewed. Furthermore, the actual glass tube at the mouthpiece can be pulled out of the base. Further components can be detached from each other using the plug-in system.





Smono Warranty

Your Smono has been carefully constructed in Germany and is assembled from the highest-quality materials and individual parts. Of course we know that a Smono is exposed to enormous stress during its long life if its used daily. For this reason we offer a 2 year warranty. In case of a defect you can always contact your dealer and you will receive a new unit or a refund immediately. We will give you an extra year of warranty if you register your Smono vaporizer on www.smono.shop within 90 days after purchase. The extended warranty starts on the date you received your Smono.



CE ROHS

Your safety is our number one priority. Therefore, Smono vaporizers are produced and distributed in accordance with directive 2014/53/EU and 2011/65/EU. Of course only by using harmless materials.

Among other things, the electromagnetic compatibility is certified according to 2004/108/EG. The EMC certifies that an electrical device does not influence its environment with electromagnetic fields.

RoHS - Restriction of Hazardous Substances' serves to prevent certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

Smono is represented in the EU by Reinhart GmbH & Co. KG, Tempelhofer Str. 21, 52068 Aachen, Germany



SMONO FAMILY



SMONO WIPES

Smono Premium Wipes are the mobile solution for vaporizer cleaning. All you need is a cloth and some water to rinse it.

SMONO DIGITAL SCALE



The Smono scale assists in measuring the chamber filling.



SMONO BIO CLEANER

The SMONO Premium Cleaner and your SMONO vaporizer form an unrivalled team. The 250ml contain a lot of cleaning power that is 100% biodegradable.

The concentrate is very economical, only 5-10ml is enough for 100ml of water. The special thing: Due to the automatic cleaning effect, no brush is necessary anymore.

The great advantage of the concentrate lies in its versatility. It is suitable for all materials and cleans reliably.

SMONO 3



-  SUITABLE FOR HERBS,
-  OILS
-  AND SOFT WAXES
-  POWER SUPPLY:
INSTALLED BATTERY
-  HEATS UP IN
28 SECONDS
-  100% WARRANTY
2 YEARS
-  TEMPERATURE RANGE
160 °C - 221 °C

ALLROUNDER THE CLASSIC

The SMONO 3.3, measuring 50mm x 27.3mm x 81mm, is the handiest in the Smono range. Its compact design allows it to be taken along on trips without sacrificing much storage space. The mouthpiece is moulded from hygienic glass and the body has a soft-touch surface that does not show fingerprints. Unique for this size is its modern convection heating system. Here the herb is not heated itself, but the pre-heated air flows through the material. This gentle system produces softer steam and uses the material more efficiently. The SMONO 3.2 is deliberately designed to be easy to operate with just 3 buttons. In the detailed instructions, affectionate detailed drawings have been included to explain the function clearly.

SMONO 4



-  SUITABLE FOR HERBS,
-  OILS
-  AND SOFT WAXES
-  POWER SUPPLY:
INSTALLED BATTERY
-  HEATS UP IN
18 SECONDS
-  100% WARRANTY
2 YEARS
-  TEMPERATURE RANGE
160 °C - 230 °C

ALLROUNDER

INDESTRUCTIBLE

The new Smono 4 is the best vaporizer for use on the go. With a size of 5,5cm x 2,6cm x 11,8cm it can be quickly stowed away in a backpack. Its special Break-Step™ technology makes it resistant to shocks, light moisture and strong winds. The scratch-resistant stainless steel casing withstands even the greatest stress and protects the herb from external influences.

The Smono 4 contains a patented high-tech evaporation system that directs the heated air through the food-safe metal path.

SMONO 4 PRO



SUITABLE FOR
HERBS,



POWER SUPPLY:
INSTALLED BATTERY



HEATS UP IN
18 SECONDS



100% GARANTIE
2 YEARS



TEMPERATURE RANGE
160 °C - 230 °C

INDIVIDUAL

EVEN MORE COMPACT

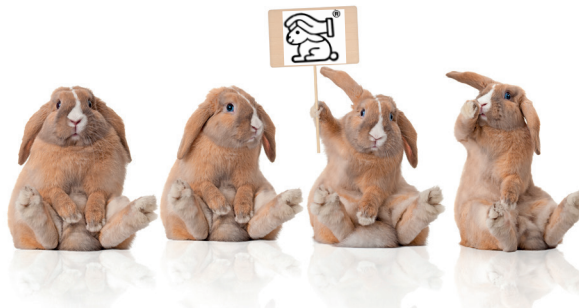
The Smono 4 PRO in herbs and was built to get the most out of a chamber filling. Its airflow regulator allows you to find the draft resistance that suits you best. The glass mouthpiece can be taken apart for cleaning. The individual components are therefore particularly durable. Cleaning of the air path is made possible by the narrow brush provided. Precise temperature control and a safety timer round off the PRO version.



FOR THE LOVE OF YOUR ENVIRON- MENT

This evaporator is certified according to the European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). In the interest of environmental protection, the Smono vaporizer must not be disposed of with household waste at the end of its life. The disposal can be done by the take-e-way customer service or locally available return and collection systems. The WEEE directive serves to reduce the increasing amount of electronic waste from electrical and electronic equipment that is no longer used.

WEEE Reg. No. DE 47152642
Stiftung-ear.de



We are a member of the International Manufacturers Association (IHTK) against animal testing in cosmetics. As a result of adhering to the strictest animal protection guidelines, we have limited ourselves accordingly when it comes to the selection of our suppliers. As a matter of principle, we reject any cooperation with companies that test their products on animals. The image of the rabbit with its protecting hand is a symbol for cosmetics free of animal testing by the International Association of Manufacturers against Animal Testing in Cosmetics. In particular we reject: animal testing for the development and fabrication of end products, raw materials and cruelty to animals or killing of animals that require raw materials that have been tested on animals since 1.1.1979.

The



Table des matières



INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement les instructions de sécurité avant l'utilisation.

54



SMONO INSTRUCTIONS

Découvrez les nombreuses fonctions de votre Smono.

56



PLANTES VUE D'ENSEMBLE

Houblon, camomille, lavande, mélisse, thym et eucalyptus

62



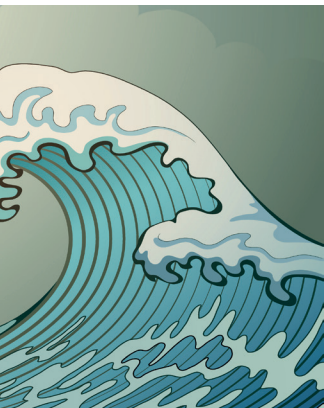
MAINTENANCE

Votre Smono doit être nettoyé après chaque utilisation.

64

La marque Smono et ses produits sont synonymes d'innovation, de qualité supérieure, de fiabilité et de design soigné. L'objectif constant est de dépasser les

attentes des clients à tous les niveaux.



VAPORISATEUR BIO NETTOYANTS

Protégez l'environnement et votre Smono avec du nettoyant organique.

64



ENREGISTREZ VOTRE SMONO

sur smono.shop et bénéficiez de trois années complètes de garantie Smono étendue.

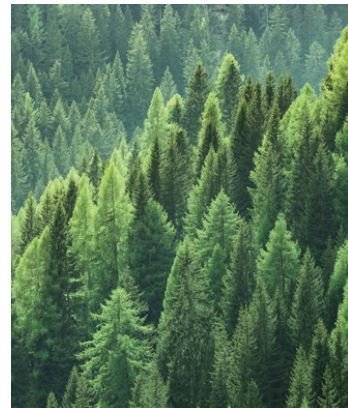
66



SMONO GAMME

Smono propose de nombreux modèles et accessoires

68



ENVIRONNEMENT ET LOI

Smono est neutre en CO2 et est membre de l'IHTK.

72

Instructions de sécurité

Veillez lire attentivement les instructions avant utilisation. Ce manuel d'instructions est un composant crucial du vaporisateur et doit être remis à l'utilisateur. Pour des informations à jour, veuillez contacter votre vendeur Smono.

Votre vaporisateur Smono s'utilise pour l'aromathérapie et ne peut s'utiliser que pour les herbes sèches. Il n'est pas destiné à l'utilisation de substances illégales et ne peut être utilisé que par des adultes de plus de dix-huit ans. Gardez-le hors de portée des enfants. Tout autre usage est interdit.

L'entretien et les réparations ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié. Pour éviter tout choc électrique, n'ouvrez pas l'appareil vous-même. Reinhart GmbH & Co. KG décline toute responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée, incorrecte, illégale ou déraisonnable. N'utilisez jamais d'appareils électroniques à proximité d'eau. Pour réduire le risque de choc électrique, gardez l'appareil à l'abri de l'humidité.

Veillez toujours vous assurer que le câble USB est découvert et non plié.

N'utilisez que des accessoires

approuvés pour le Smono. Vous pouvez trouver tous les produits appropriés sur Internet sous Smono.shop.

Assurez-vous que votre prise de courant est propre et en parfait état. Laissez votre Smono refroidir complètement avant de le ranger.

Ne bloquez pas, ne couvrez pas et n'obstruez pas les fentes de ventilation et la sortie d'air de l'évaporateur pendant son utilisation ou sa phase de refroidissement.

Les objets en verre ne doivent jamais tomber ou être posés trop fermement. Le verre chaud ne doit pas être exposé à de l'eau froide en raison du risque de bris. Le chauffage à froid et les objets en verre doivent d'abord être réchauffés à température ambiante avant de brancher l'alimentation électrique. Le verre ne doit jamais être traité avec force. Si les pièces sont difficiles à insérer ou à retirer, elles doivent être déplacées avec précaution d'avant en arrière, ce qui



facilite leur séparation.

Dans ce cas, il est nécessaire de nettoyer toutes les pièces.

Il ne faut jamais laisser tomber votre Smono car cela pourrait l'endommager. L'appareil ne doit être placé que sur des surfaces sèches et planes.

Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé ou en cours de refroidissement.

Ce produit n'est pas approuvé en tant que dispositif médical. N'utilisez l'appareil que dans les règles. N'utilisez pas un appareil endommagé.

Les éléments d'emballage tels que

les sacs en plastique, les boîtes en carton, etc. doivent être tenus hors de portée des enfants, car ils représentent un danger potentiel.

Les informations contenues dans cette brochure doivent être considérées uniquement comme des instructions, des conseils de précaution et comme des informations. Aucune de ces informations ne contient ou ne prétend être un avis médical ou approuvé. Elles ne peuvent pas non plus être utilisées pour diagnostiquer ou traiter un problème de santé, un état ou une maladie.

Pour les problèmes techniques, les questions concernant l'appareil ainsi que pour les réparations, les demandes de garantie et la collecte de l'appareil, veuillez contacter l'adresse suivante

reinhardt™

Tempelhofer Str. 21
52068 Aix-la-Chapelle
Téléphone : +49-241-99123283
fax : +49-241-99123284
Courriel : info@smono.shop

SMONO

Ready for Adventure!

Votre vaporisateur Smono n'est pas un appareil médical et ne peut s'utiliser à des fins médicales.

Le vaporisateur Smono s'utilise exclusivement pour générer des arômes à partir d'herbes et de parties de plantes énumérées dans le chapitre Aperçu des plantes. En vaporisant avec de l'air chaud dans la chambre de chauffage du vaporisateur Smono, les parfums et les arômes sont libérés en douceur de la matière végétale et peuvent être inhalés directement.

Il est important d'utiliser le Smono uniquement avec les substances recommandées. Utiliser d'autres substances peut entraîner un risque pour la santé.

DÉBALLAGE

Lors du déballage, veuillez vérifier que votre Smono, ses accessoires et ses câbles n'ont pas été endommagés par le transport. Si le vaporisateur a été endommagé en raison d'un transport incorrect par un service de livraison, veuillez contacter

votre vendeur ou le support Smono. Tous les éléments d'emballage - tels que les sacs en plastique, les boîtes en carton ou les nettoyants organiques - doivent être tenus hors de portée des enfants car ils représentent un danger potentiel. Nous vous recommandons de conserver l'emballage d'origine solide pour une utilisation ultérieure.

FACTEURS D'INFLUENCE

Quatre facteurs essentiels déterminent la quantité d'arômes dissous et donc la densité de la vapeur : Selon l'origine et la date de récolte du matériel végétal, la quantité d'arômes contenus varie considérablement.

Via la quantité d'herbes dans la chambre de remplissage, vous pouvez directement influencer l'intensité de la vapeur. Plus les herbes sont broyées finement, plus la surface



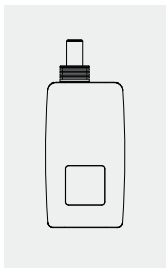
INCLUS DANS LA LIVRAISON

Evaporateur Smono 5 version 2020
 Lingettes de nettoyage Smono BIO
 Instructions en DE, EN, FR, IT, ES
 Embout en verre de laboratoire
 Pile Smono dans l'appareil
 Fixation de l'embout
 Sac Smono
 Nettoyant de tuyau
 Câble USB-C
 Brosse

est grande. Toutefois, il faut veiller à ce que la taille des grains soit d'au moins un millimètre afin de ne pas obstruer les tamis.

La façon la plus simple d'influencer le résultat est d'ajuster la température. Plus la température est élevée, plus les arômes et les parfums sont libérés en même temps. Toutefois, si la température est trop forte, des arômes de torréfaction désagréables au goût se forment. Nous vous recommandons d'augmenter la température étape par étape jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau juste en dessous de la température de torréfaction.

Le processus d'évaporation doit être répété plusieurs fois jusqu'à ce que tous les arômes soient épuisés.

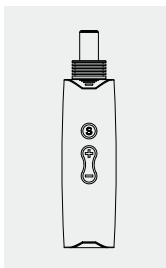
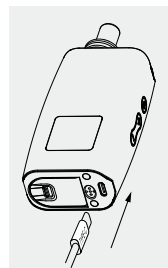


MISE EN ŒUVRE

Le vaporisateur Smono ne doit pas être utilisé sans surveillance. Si vous souhaitez éteindre brièvement le vaporisateur pendant son fonctionnement, n'utilisez que des surfaces résistantes à la chaleur, plates, stables et fermes. Ne placez jamais le Smono sur des surfaces molles ou facilement inflammables.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Le temps de charge d'une batterie neuve et déchargée est d'environ deux heures. Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation. Pour ce faire, connectez le câble USB-C à la prise de charge du vaporisateur, puis à un port USB approprié. Restez présent pendant le processus de charge. Veuillez ne pas utiliser l'appareil pendant le processus de charge.



MISE SOUS TENSION

Veuillez appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt cinq fois en deux secondes. L'écran de bienvenue indique que le Smono est allumé. Le Smono se réchauffe toujours à la température réglée au préalable.

*Pour l'allumer,
appuyez rapidement
sur le bouton de
démarrage 5 fois*

TEMPÉRATURE AMBIANTE

La température ambiante est affichée dans le coin supérieur gauche du carré vert.

TEMPÉRATURE CIBLE

La température souhaitée est affichée dans le carré jaune. En appuyant sur la touche «+» ou «-», elle peut être réglée par paliers de 1°C.



MINUTERIE

Dès le démarrage du Smono, la minuterie de sécurité de 300 secondes démarre. Si aucun bouton n'est pressé pendant 40 secondes, l'écran de veille apparaît. En appuyant sur un bouton, le Smono est réactivé.

AFFICHAGE DE LA CHARGE

L'indicateur de batterie indique le niveau de charge du Smono dans le champ bleu.

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE DE VAPORISATION

Lorsque le Smono est allumé, vous pouvez modifier la température en appuyant une fois sur le bouton „+“ ou „-“ situé sur le côté de l'appareil. Vous pouvez régler le Smono par paliers de 1°C en appuyant sur le bouton. La gamme de température va de 160°C à 240°C.

Si l'intensité de la vapeur est très élevée, la concentration des arômes et des parfums peut provoquer une irritation des voies respiratoires. Dans ce cas, vous devez abaisser la température et réduire ainsi l'intensité des vapeurs. Veuillez laisser le Smono se

réchauffer à la température la plus élevée plusieurs fois avant la première utilisation.

Pour plus d'informations sur les températures de vaporisation, voir la section d'aperçu des plantes.

L'unité de température par défaut est le °C. Pour passer en °F, appuyez simultanément sur „+“ et „-“ pendant 2 secondes.

REPLIR LA CHAMBRE AVEC DES HERBES

Veillez ne remplir votre Smono que lorsqu'il est éteint et refroidi. Veillez retirer l'embout magnétique. La chambre à herbes doit être remplie aussi entièrement que possible. Si la chambre n'est que partiellement remplie, la matière végétale peut glisser, de sorte que l'air chaud traverse les herbes sans libérer efficacement et complètement les arômes. Veillez ne pas trop comprimer les herbes pour permettre une bonne circulation de l'air.

Veillez enlever soigneusement tout excès de matière végétale près de la chambre de remplissage afin que l'embout puisse être bien ajusté.



ETEINDRE

Veillez appuyer sur l'interrupteur marche/arrêt cinq fois en deux secondes. L'écran d'adieu indiquera que le Smono est éteint. Laissez le Smono refroidir complètement avant de le ranger.





Vue d'ensemble des plantes

Si vous avez des problèmes de santé, veuillez consulter votre médecin ou votre pharmacien avant d'utiliser le vaporisateur Smono.

L'aperçu suivant montre quelles plantes sont adaptées à la vaporisation dans le Smono. Il est tout à fait possible qu'une plante puisse provoquer des réactions allergiques chez l'utilisateur. Dans ce cas, nous vous déconseillons vivement d'utiliser cette plante. Veuillez n'utiliser que les parties de plantes énumérées dans cet aperçu et qui ont été testées selon les directives de la Pharmacopée européenne (ou comparable) pour leur authenticité, leur pureté et leurs agents pathogènes. Ces plantes ou parties de plantes peuvent être achetées en pharmacie.

HOUBLON 154°C

Le houblon (*Humulus lupulus*) est une plante grimpante de 3 à 6 mètres de haut et une liane persistante. On utilise ici ses cônes.





CAMOMILLE 190°C

La matricaire camomille (*Matricaria chamomilla*) est une espèce végétale de la famille des Composées et mesure de 20 à 40 cm de haut. Ses fleurs s'utilisent.

LAVANDE 130°C

La lavande (*Lavandula angustifolia*) appartient à la famille des labiées (lamiacées) dont la hauteur de croissance peut atteindre 1 mètre. Ses fleurs s'utilisent également dans la lavande.

MÉLISSE OFFICINALE 142°C

La mélisse officinale (*Melissa officinalis*) ou baume mélisse est une espèce végétale de la famille des labiées. Les feuilles sont adaptées à l'évaporation.



THYM 190°C

Le thym (*Thymus vulgaris*) est un petit arbuste qui peut atteindre 40 centimètres de hauteur et qui a un parfum aromatique. Il appartient à la famille des labiées. Son herbe s'utilise ici.

EUCALYPTUS 130°C

L'eucalyptus (*Eucalyptus globulus*) est un genre végétal riche en espèces de la famille du myrte. Ici, ce sont ses feuilles qui s'utilisent.

Nettoyage avec BIO Power

Lorsque les vapeurs refroidissent, des résidus se forment inévitablement dans l'embout et la chambre à herbes. Ces pièces doivent être nettoyées rigoureusement et régulièrement pour assurer un bon fonctionnement et un bon goût.

Veillez ne nettoyer votre Smono que lorsqu'il a complètement refroidi. Il est recommandé de le nettoyer après chaque utilisation.

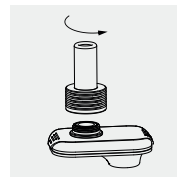
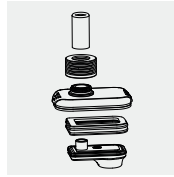
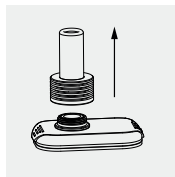
Pour un nettoyage rapide, veuillez enlever l'embout et retirer le matériel utilisé. Nettoyez la chambre à herbes des impuretés qu'elle contient à l'aide d'une brosse. Afin de retirer complètement les résidus qui obstruent le Smono, veuillez utiliser les nettoyeurs de tuyaux ou des cotons-tiges et des essuie-tout.

Pour éviter d'endommager le vaporisateur, nous recommandons un nettoyant doux pour vaporisateur sans alcool comme LaPiLuTM ou le nettoyant Smono.

Veillez toujours garder les compo-

sants électroniques au sec. Avant d'assembler la chambre à herbes et l'embout, veuillez bien sécher toutes les pièces.

Nettoyage complet de l'embout. L'embout est de conception modulaire, de sorte que même les plus petits interstices peuvent être nettoyés. Les différents composants peuvent être démontés et nettoyés. L'embout en verre, y compris la base, peut être dévissé. De plus, le tube de verre de l'embout peut être retiré de la base. D'autres éléments peuvent être détachés les uns des autres à l'aide du système d'enfichage.





Smono Garantie

Votre Smono a été soigneusement fabriqué en Allemagne et n'est assemblé qu'à partir de matériaux de haute qualité et de pièces individuelles. Bien entendu, nous savons qu'un Smono est exposé à d'énormes contraintes et à une utilisation quotidienne pendant sa longue vie. C'est pourquoi nous offrons une garantie de 2 ans. En cas de défaut, vous pouvez toujours contacter votre vendeur et recevoir immédiatement un nouvel appareil ou le remboursement.

Nous vous donnerons une année supplémentaire de garantie si vous enregistrez votre vaporisateur Smono sur www.smono.shop dans les 90 jours suivant l'achat. L'extension de garantie commence à la date à laquelle vous avez reçu votre Smono.



CE ROHS

Votre sécurité est notre priorité numéro un. Par conséquent, les vaporisateurs Smono sont produits et distribués conformément à la directive 2014/53/UE et 2011/65/UE. Bien sûr, uniquement en utilisant des matériaux inoffensifs.

Entre autres, la compatibilité électromagnétique est certifiée selon la directive 2004/108/CE. La CEM certifie qu'un appareil électrique n'influence pas son environnement avec des champs

électromagnétiques.

La directive RoHS - Restriction of Hazardous Substances' sert à empêcher la présence de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Smono est représentée dans l'UE par Reinhart GmbH & Co. KG, Tempelhofer Str. 21, 52068 Aix la Chapelle, Allemagne



LA FAMILLE SMONO

SMONO

PREMIUM WIPES

Cleaning cloth for removal of water and any other liquid from walls or surfaces. Use with steam cleaner. Do not use for any other purpose.

Tout de nettoyage à utiliser avec un nettoyeur à vapeur.

100 Biologisch für Vapeur



LINGETTES SMONO

Les Smono Premium Wipes sont la solution mobile pour le nettoyage des vaporisateurs. Vous n'avez besoin que du chiffon et d'un peu d'eau pour le rincer.

BALANCE NUMÉRIQUE SMONO



La balance Smono aide à mesurer le remplissage de la chambre.



SMONO BIO CLEANER

Le SMONO Premium Cleaner et votre vaporisateur SMONO forment un duo incomparable. Les 250ml contiennent beaucoup de pouvoir nettoyant 100% biodégradable.

Le concentré est très économique, seulement 5-10ml suffisent pour 100ml d'eau. La particularité : grâce à l'effet de nettoyage automatique, aucune brosse n'est nécessaire.

Le grand avantage du concentré réside dans sa polyvalence. Il convient à tous les matériaux et nettoie de manière fiable.

SMONO 3



-  ADAPTÉS POUR LES HERBES,
-  HUILES
-  ET CIRES DOUCES
-  ALIMENTATION :
BATTERIE INSTALLÉE
-  CHAUFFE EN
28 SECONDES
-  100% GARANTIE
2 ANS
-  GAMME DE TEMPÉRATURE
160 °C - 221 °C

POLYVALENT LE CLASSIQUE

Le SMONO 3.3, qui mesure 50 mm x 27,3 mm x 81 mm, est le plus maniable de la gamme Smono. Sa conception compacte lui permet d'être emporté en voyage sans nécessiter beaucoup d'espace de rangement. L'embout est moulé en verre hygiénique et le corps a une surface douce au toucher qui ne laisse pas de traces de doigts. Unique pour cette taille est son système moderne de chauffage par convection. Ici, l'herbe n'est pas chauffée elle-même, mais l'air préchauffé circule à travers le matériau. Ce système doux produit une vapeur plus douce et utilise le matériau de manière plus efficace. Le SMONO 3.2 est délibérément conçu pour être facile à utiliser avec seulement 3 boutons. Dans les instructions détaillées, des dessins détaillés ont été inclus pour expliquer clairement la fonction.

SMONO 4



-  ADAPTÉS POUR LES HERBES,
-  HUILES
-  ET CIRES DOUCES
-  ALIMENTATION :
BATTERIE INSTALLÉE
-  CHAUFFE EN
18 SECONDES
-  100% GARANTIE
2 ANS
-  GAMME DE TEMPÉRATURE
160 °C - 230 °C

ALLROUNDER

INDESTRUCTIBLE

Le nouveau Smono 4 est le meilleur vaporisateur pour une utilisation en déplacement. Avec une taille de 5,5cm x 2,6cm x 11,8cm, il peut être rapidement rangé dans un sac à dos. Sa technologie spéciale Break-Step™ le rend résistant aux chocs, à l'humidité légère et aux vents forts. Le boîtier en acier inoxydable anti-rayures résiste aux plus grandes contraintes et protège l'herbe des influences extérieures.

Le Smono 4 contient un système d'évaporation de haute technologie breveté qui dirige l'air chauffé à travers le chemin métallique.

SMONO 4 PRO



ADAPTÉS POUR LES HERBES,



ALIMENTATION :
BATTERIE INSTALLÉE



CHAUFFE EN
13 SECONDES



100% GARANTIE
2 ANS



GAMME DE TEMPÉRATURE
160 °C - 221 °C

INDIVIDUAL

ENCORE PLUS COMPACT

Le Smono PRO 4 pour herbes et a été construit pour tirer le meilleur parti d'un remplissage de chambre. Son régulateur de débit d'air vous permet de trouver la résistance au courant d'air qui vous convient le mieux. L'embout en verre peut être démonté pour le nettoyage. Les différents composants sont donc particulièrement résistants. Le nettoyage du passage de l'air est rendu possible grâce à la brosse étroite fournie. Un contrôle précis de la température et une minuterie de sécurité complètent la version PRO.

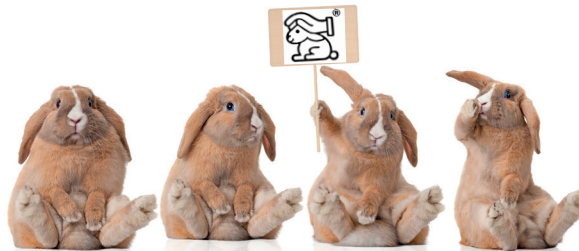


POUR L'AMOUR DE VOTRE ENVIRON- NEMENT

Cet évaporateur est certifié conforme à la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Dans l'intérêt de la protection de l'environnement, l'évaporateur Smono ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers en fin de vie. L'enlèvement peut être effectué par le service clientèle de récupération ou par les systèmes de retour et de collecte disponibles localement. La directive DEEE sert à réduire la quantité croissante de déchets électroniques provenant d'équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisés.

Le règlement DEEE N° DE
47152642

Foundation-ear.de



Nous sommes membre de l'Association internationale des fabricants contre l'expérimentation animale dans les cosmétiques e.V. IHTK. En raison des directives les plus strictes en matière de protection des animaux, nous procédons à une sélection rigoureuse de nos fournisseurs. Nous refusons par principe toute coopération avec des entreprises qui testent leurs produits sur des animaux. Le lapin à la main protectrice est le symbole des produits cosmétiques sans animaux de l'Association internationale des fabricants contre l'expérimentation animale dans les produits cosmétiques. Nous rejetons en particulier l'expérimentation animale pour le développement et la production de produits finis et les matières premières utilisées dans les formules. Depuis le 1er janvier 1979, les matières premières ne sont plus le résultat de la cruauté envers les animaux ou de la mort d'animaux.

The



Índice



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor lea con cuidado las instrucciones de seguridad antes de usar.

78



SMONO INSTRUCCIONES

Conozca más sobre las muchas funciones de su Smono.

80



PLANTAS RESUMEN

lúpulo, manzanilla, lavanda, bálsamo de limón, tomillo y eucalipto

86



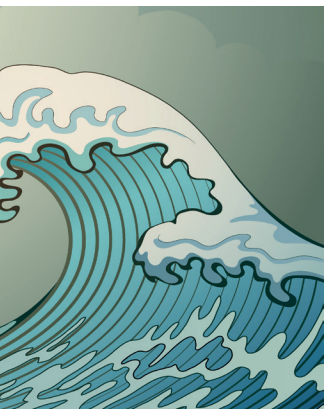
MANTENIMIENTO

Su Smono debe ser limpiado después de cada uso.

88

La marca Smono y sus productos representan innovación, la más alta calidad, confiabilidad y un diseño cuidadoso. La meta constante es exceder las

expectativas de los clientes en todos los aspectos.



BIO VAPORIZADOR LIMPIADORES

Proteja el ambiente y su Smono con piel orgánica.

88



REGISTRE SU SMONO

en smono.shop y reciba tres años de garantía extendida Smono.

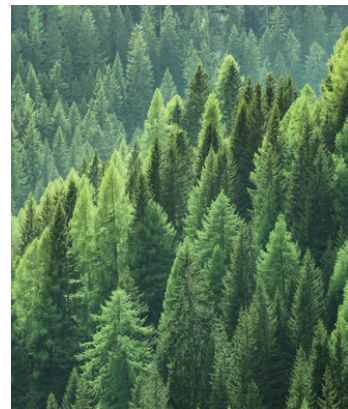
90



SMONO FAMILIA

Smono ofrece varios modelos y accesorios

92



AMBIENTE Y LEGAL

Smono es CO2 neutral y es miembro del IHTK.

96

Instrucciones de seguridad

Por favor lea las instrucciones con cuidado antes de cada uso. Este manual de instrucciones es una parte fundamental del vaporizador y debe ser entregado al usuario. Para información actualizada, por favor contacte a su vendedor de Smono.

Su vaporizador Smono es usado para aromaterapia y solamente puede ser usado con hierbas secas. No tiene la intención de ser usado para sustancias ilegales y solamente puede ser usado por adultos mayores de 18 años de edad. Manténgale alejado de los niños. Se prohíbe cualquier otro uso. El mantenimiento y la reparación solamente pueden ser realizados por personal calificado. Para evitar un shock eléctrico, no abra usted mismo el dispositivo. Reinhart GmbH & Co. KG no acepta responsabilidad alguna por daño ocasionado por un uso inapropiado, incorrecto, ilegal o irrazonable.

Nunca use dispositivos electrónicos cerca del agua. Para reducir el riesgo de un shock eléctrico, mantenga el dispositivo lejos de la humedad y el agua.

Por favor asegúrese siempre de que el cable USB esté descubierto y no esté doblado.

Use solamente accesorios que han

sido aprobados por Smono. Usted puede encontrar todos los productos en internet bajo Smono.shop.

Asegúrese de que la toma de corriente esté limpia y en perfecta condición. Deje que su Smono se enfríe por completo antes de guardarlo.

No bloquee, cubra u obstruya la toma de ventilación y la toma de aire del evaporador durante la operación o durante la fase de enfriamiento.

Los objetos de vidrio nunca deben dejarse caer o colocarse con firmeza sobre una superficie. El vidrio caliente no debe ser expuesto al agua fría debido al riesgo de que ser rompa. Las partes de vidrio y las parte frías deben primero ser calentadas a temperatura ambiente antes de conectar la fuente de poder. El vidrio nunca debe ser tratado con fuerza. Si las partes son difíciles de insertar o remover, deberán ser movidas con cuidado hacia adelante y hacia atrás, lo cual



hará que sea más fácil separar las partes. En este caso, es necesario limpiar todas las partes.

No debe dejarse caer su Smono, pues podría sufrir daño. El dispositivo solamente debe ser colocado sobre superficies secas y niveladas. Nunca deje sola la unidad cuando está operando o enfriándose.

Este producto no está aprobado como dispositivo médico. Solo use el dispositivo según la función de este.

No use un dispositivo dañado.

Los elementos de empaque tales como bolsas de plástico, cajas de cartón, etc., no deberán dejarse al

alcance de los niños, pues representan un peligro potencial.

La información contenida en este folleto debe ser considerada solo como de instrucción, como instrucciones de prevención y como información. Ninguna de esta información contiene o tiene la intención de ser un consejo médico o un consejo aprobado. No puede ser usado para diagnosticar o tratar problemas de salud, condiciones médicas o enfermedades.

Para problemas técnicos, preguntas sobre el dispositivo, así como para reparaciones, reclamos de garantía y para desechar el dispositivo, por favor contacte a la siguiente dirección:

reinhardt™

Tempelhofer Str. 21
52068 Aachen
Teléfono: +49-241-99123283
Fax: +49-241-99123284
Email: info@smono.shop

SMONO

Ready for Adventure!

Su Vaporizador Smono no es un dispositivo médico y no puede ser usado para fines médicos.

El Vaporizador Smono es usado exclusivamente para generar aromas de las hierbas y plantas listadas en el capítulo Revisión de Planta. Al vaporizarse con aire caliente en la cámara de calentamiento del Vaporizador Smono, las esencias y aromas son liberados gentilmente del material de la planta y pueden ser inhalados directamente.

Es importante usar el Smono solamente con las sustancias recomendadas. Si otras sustancias son usadas, esto podría ser un riesgo a la salud.

DESEMPACAR

Cuando desempaque, por favor revise su Smono, cables y accesorios por si se dañaron durante su transporte. Si el vaporizador ha sido dañado debido a un transporte indebido por el servicio de paquetería, por favor contacte a su

vendedor o al soporte de Smono.

Todos los elementos de empaque, tales como bolsas de plástico, cajas de cartón o limpiadores orgánicos, no deberán dejarse al alcance de los niños, pues representan un peligro potencial. Recomendamos que usted resguarde el empaque para su uso posterior.

FACTORES QUE PUEDEN INFLUENCIAR

La cantidad de aromas disueltos y por lo tanto la densidad del vapor es determinado por cuatro factores: Dependiendo del origen y cuándo fue cosechado el material de planta, la cantidad de aromas contenidos varía de forma considerable.

Con la cantidad de hierbas en la cámara de llenado, usted puede influenciar de forma directa la intensidad del vapor.

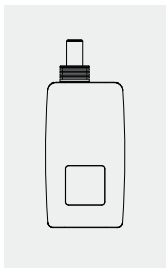


INCLUIDO EN LA ENTREGA

Smono 5 evaporador versión 2020
 Smono BIO toallitas limpiadoras
 Instrucciones DE, EN, FR, IT, ES
 Boquilla hecha de vidrio para laboratorio
 Batería Smono en el dispositivo
 Accesorio para boquilla
 Bolsa Smono
 Limpiador para tubo
 Cable USB-C
 Cepillo

Mientras más finamente se muelan las hierbas, más grande el área de la superficie. Sin embargo, un tamaño de grano de por lo menos un milímetro deberá ser asegurado para no obstruir las cribas.

La forma más fácil de influenciar los resultados es ajustar la temperatura. Mientras más alta sea la temperatura, mayor serán los aromas y fragancias que son liberadas en un solo momento. Sin embargo, si la temperatura es demasiado alta, se formarán sabores de tostado no placenteros. Se recomienda incrementar la temperatura paso a paso hasta que llegue al rango justo por debajo de la temperatura de tostado. El proceso de evaporación deberá repetirse varias veces hasta que todos los aromas hayan sido usados.



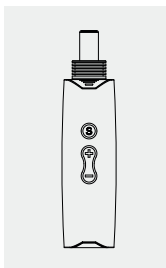
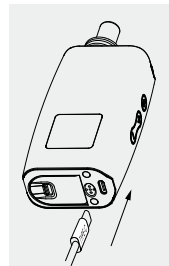
PUESTA EN PRÁCTICA

El vaporizador Smono no debe ser dejado desatendido. Si usted quiere apagar el vaporizador durante un corto tiempo durante su operación, use solamente superficies planas, firmes y estables resistentes al calor. Nunca coloque el Smono sobre superficies suaves o de fácil combustión.

CARGANDO LA BATERÍA

El tiempo de carga para una batería nueva y descargada es de alrededor de dos horas. Por favor cargue la batería por completo antes del primer uso.

Para hacer esto, conecte el cable USB-C al enchufe de carga del vaporizador y después a un puerto USB. Permanezca presente durante el proceso de carga. Por favor no use el dispositivo durante el proceso de carga.



ENCENDIDO

Por favor presione cinco veces el interruptor de encendido/apagado dentro de un periodo de dos segundos. La pantalla de bienvenida indica que el Smono está encendido. El Smono siempre se calienta a la temperatura previamente establecida.

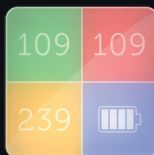
Para encender,
presione el boton
de inicio 5 veces

TEMPERATURA ACTUAL

La temperatura actual es mostrada en la esquina superior izquierda del cuadro verde.

TEMPERATURA OBJETIVO

La temperatura deseada es mostrada en el cuadro amarilla. Al presionar el botón «+» o «-», esta puede ser ajustada en incrementos de 1° C.



TEMPORIZADOR

Desde que se enciende el Smono, el temporizador de seguridad comenzará a contar de vuelta desde 300 segundos. Si no se presiona un botón durante 40 segundos, aparecerá el protector de pantalla. Al presionar un botón, se reactivará el Smono.

VISUALIZADOR DE CARGA

El indicador de batería muestra el nivel de carga del Smono en el campo azul.

ESTABLECIENDO LA TEMPERATURA DEL VAPORIZADOR

Cuando se enciende el Smono, usted puede cambiar la temperatura al presionar una vez el botón „+“ o „-“ al lado del dispositivo. Usted puede ajustar el Smono en incrementos de 1 °C al presionar el botón. El rango de temperatura es de 160 °C – 240 °C.

Si la intensidad del vapor es muy alta, la concentración de los aromas y fragancias puede ocasionar irritación al tracto respiratorio. En ese caso usted debe reducir la temperatura y por lo tanto reducir la intensidad de los vapores. Por favor deje que el Smono se

caliente a la temperatura más alta unas cuantas veces antes del primer uso.

Para más información sobre las temperaturas de vaporización, vea la sección “Revisión de Plantas”.

La unidad default de temperatura es °C. Para cambiarla a °F, presione „+“ „-“ al mismo tiempo durante 2 segundos.

LLENE LA CÁMARA CON HIERBAS

Por favor solamente llene su Smono cuando esté apagado y enfriado.

Por favor remueva la boquilla magnética. La cámara herbal debe ser llenada lo más repletamente posible. Si la cámara solamente es llenada de forma parcial, el material de planta puede deslizarse, por lo que el aire caliente pasa por las hierbas sin gran eficiencia y sin liberar por completo los aromas. Por lo tanto no comprima las hierbas demasiado para permitir que el aire fluya debidamente.

Por favor remueva con cuidado cualquier exceso de material de planta cerca de la cámara de llenado para que la boquilla pueda ser colocada con firmeza.



APAGADO

Por favor presione cinco veces el interruptor de encendido/apagado dentro de un periodo de dos segundos. La pantalla de despedida indicará que el Smono está apagado. Deje que el Smono se enfríe por completo antes de guardarlo.





Revisión de Plantas

Si usted tiene problemas de salud, por favor consulte a su doctor o farmacéuta antes de usar el vaporizador Smono.

La siguiente revisión muestra cuáles plantas son adecuadas para vaporización en el Smono. Es posible que una planta pueda ocasionar reacciones alérgicas en el usuario. En este caso, le aconsejamos que no use esa planta. Por favor use solamente partes de plantas que son listadas en la revisión y que han sido probadas de conformidad con las pautas de la Farmacopea Europea (o comparable) para autenticidad, pureza y patógenos. Dichas plantas o partes de plantas pueden ser compradas en una farmacia.

LÚPULO 154°C

El lúpulo (*Humulus lupulus*) es de 3 a 6 metros de alto y es una viña persistente. Aquí son usados sus conos.





MANZANILLA 190°C

La verdadera manzanilla (*Matricaria chamomilla*) es una especie de plantas dentro de la familia compuesta y crece a alturas de 20 a 40 centímetros. Las flores son usadas.

LAVANDA 130°C

La lavanda (*Lavandula angustifolia*) pertenece a la familia labiada (*Lamiaceae*) con una altura de crecimiento de hasta 1 metro. Las flores también son usadas en la lavanda.

BÁLSAMO DE LIMÓN 142°C

El bálsamo de limón (*Melissa officinalis*) o bálsamo es una especie de planta dentro de la familia labiada. Las hojas son ideales para evaporación.



TOMILLO 190°C

El tomillo (*Thymus vulgaris*) es un arbusto pequeño que crece a una altura de hasta 40 centímetros y tiene una fragancia aromática. Pertenece a la familia labiada. La hierba es usada aquí.

EUCALIPTO 130°C

El eucalipto (*Eucalyptus globulus*) es una planta rica en especias en la familia del mirto. Aquí se usan las hojas.

Limpiando con BIO Poder

Cuando se enfrían los vapores, los residuos inevitablemente se forma en la boquilla y en la cámara de las hierbas. Estas partes deben ser limpiadas a fondo de forma regular para asegurar un funcionamiento apropiado y un buen sabor.

Por favor limpie su Smono solamente cuando se ha enfriado por completo. Se recomienda limpiarlo después de cada uso.

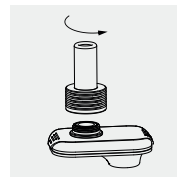
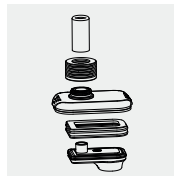
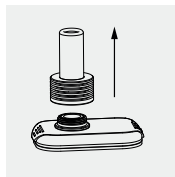
Para una limpieza rápida, por favor remueva la boquilla y retire el material usado. Limpie la cámara para hierbas con un cepillo para remover impurezas.

Para poder limpiar el Smono por completo de residuos, por favor use el limpiador para tubos o bastoncillos de algodón y toallitas de papel. Para evitar dañar el vaporizador, recomendamos un limpiador gentil y libre de alcohol tales como LaPi-LuTM o el limpiador Smono.

Por favor mantenga siempre secos los componentes electrónicos. Antes de ensamblar la cámara

para hierbas y la boquilla, por favor seque también todas las partes.

Limpieza completa de la boquilla. La boquilla tiene un diseño modular por lo que incluso los espacios más pequeños pueden ser limpiados. Los elementos individuales pueden ser separados y limpiados. La boquilla de cristal, incluyendo la base, también puede ser desatornillada. Además, el tubo de cristal en la boquilla puede ser sacado de la base. Otros componentes pueden ser separados usando el sistema de conexión.





Smono Garantía

Su Smono ha sido construido con cuidado en Alemania y es ensamblado solamente con materiales y partes individuales de alta calidad. Desde luego, sabemos que un Smono está expuesto a gran estrés durante su larga vida de uso diario. Por esta razón, ofrecemos una garantía de 2 años. En caso de un defecto, usted siempre puede contactar a su vendedor y usted de inmediato recibirá una unidad nueva o un reembolso.

Nosotros le daremos un año extra de garantía si registra su vaporizador Smono en www.smono.shop dentro de los 90 días posteriores a la compra. La garantía extendida comienza en la fecha en que usted recibió su Smono.



CE ROHS

Su seguridad es nuestra prioridad principal. Por lo tanto, los vaporizadores Smono son producidos y distribuidos de conformidad con las directrices 2014/53/EU y 2011/65/EU. Desde luego que solamente usamos materiales inofensivos.

Entre otras cosas, la compatibilidad electromagnética es certificada de conformidad con la 2004/108/EG. La EMC certifica que un dispositivo electrónico no tenga influencia sobre su ambiente

con campos electromagnéticos.

RoHS - Restricción de Sustancias Peligrosas para prevenir ciertas sustancias peligrosas en equipo eléctrico y electrónico.

Smono es representado en la UE por Reinhart GmbH & Co. KG, Tempelhofer Str. 21, 52068 Aachen, Alemania.



FAMILIA SMONO



TOALLITAS SMONO

Las Toallitas Premium Smono son la solución móvil para la limpieza del vaporizador. Todo lo que necesita es la toallita y algo de agua para limpiarla.

BÁSCULA DIGITAL SMONO



La báscula Smono le ayuda a medir para llenar la cámara.



BIO LIMPIADOR SMONO

El Limpiador Premium SMONO y su vaporizador SMONO forman un equipo sin igual. Los 250 ml contienen mucho poder de limpieza que es 100% biodegradable.

El concentrado es muy económico, pues solamente 5-10 ml son suficientes para 100 ml de agua. Lo especial es que debido al efecto de limpieza automático, no necesita cepillar.

La gran ventaja del concentrado es su versatilidad. Es ideal para todos los materiales y limpia muy bien.

SMONO 3



-  IDEAL PARA HIERBAS,
-  ACEITES
-  Y CERAS SUAVES
-  FUENTE DE PODER: BATERÍA INSTALADA
-  SE CALIENTA EN 28 SEGUNDOS
-  GARANTÍA DEL 100% 2 AÑOS
-  RANGO DE TEMPERATURA 160 °C - 221 °C

ALLROUNDER

EL CLÁSICO

El SMONO 3.3, con medidas de 50 mm x 27.3 mm x 81 mm, es el más práctico en el rango Smono. Su diseño compacto le permite llevarle en viajes sin sacrificar mucho espacio de almacenamiento. La boquilla es moldeada de cristal higiénico y el cuerpo tiene una superficie suave al tacto que no muestra huellas digitales. Único a este tamaño es su moderno sistema de calentamiento por convección. Aquí la hierba no es calentada directamente, sino que el aire pre-calentado fluye a través del material. Este sistema gentil produce un flujo suave y usa el material de forma más eficiente. El SMONO 3.2 es diseñado para ser fácil de operar con solamente 3 botones. En las instrucciones detalladas, se han incluidos dibujos a detalle y han sido incluidos para explicar de forma clara la función.

SMONO 4



-  IDEAL PARA HIERBAS,
-  ACEITES
-  Y CERAS SUAVES
-  FUENTE DE PODER: BATERÍA INSTALADA
-  SE CALIENTA EN 18 SEGUNDOS
-  GARANTÍA DEL 100% 2 AÑOS
-  RANGO DE TEMPERATURA 160 °C - 230 °C

ALLROUNDER

INDESTRUCTIBLE

El nuevo Smono 4 es el mejor vaporizador para usar fuera de casa. Con su tamaño de 5,5 cm x 2,6 cm x 11,8 cm, puede ser guardado fácilmente en una mochila. Su tecnología especial Break-Step™ es resistente a los golpes, a la humedad ligera y los vientos Fuertes. La carcasa de acero inoxidable resistente a los rayos puede soportar gran estrés y protege a las hierbas de las influencias externas.

El Smono 4 contiene un sistema patentado de evaporación de alta calidad que dirige el aire caliente a través del camino de metal seguro para alimentos.

SMONO 4 PRO



IDEAL PARA
HIERBAS,



FUENTE DE PODER:
BATERÍA INSTALADA



SE CALIENTA EN
13 SEGUNDOS



GARANTÍA DEL 100%
2 AÑOS



RANGO DE TEMPERATURA
160 °C - 221 °C

INDIVIDUAL

INCLUSO MÁS COMPACTO

El Smono PRO 4 se especializa en hierbas y fue construido para poder aprovechar al máximo la cámara de llenado. Su regulador de flujo de aire le permite encontrar la resistencia de flujo que sea mejor para usted. La boquilla de cristal puede ser desmontada para limpiarla. Los componentes individuales son muy resistentes. La limpieza del camino del aire es posible con el estrecho cepillo que se proporciona. El control preciso de temperatura y el temporizador de seguridad son otras de las funciones de la versión PRO.

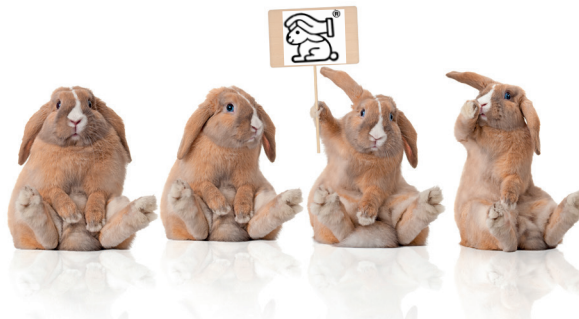


POR EL AMOR A SU AMBIENTE

Este vaporizador está certificado de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Desechos de Equipo Electrónico y Eléctrico (WEEE). En el interés de la protección ambiental, el vaporizador Smono no debe ser eliminado al final de su vida útil con el desecho del hogar. Para desechar el producto se puede hacer con servicio al cliente o de forma local en los sistemas de retorno y recolección. La directiva WEEE sirve para reducir la cantidad de desecho electrónico en aumento del equipo eléctrico y electrónico que ya no es usado.

WEEE Reg. No. DE 47152642

Foundation-ear.de



Somos miembros de la Asociación Internacional de Fabricantes contra las pruebas de cosméticos en animales e.V. IHTK. Debido a las estrictas pautas de protección animal, nosotros limitamos nuestra selección de proveedores. Rechazamos en principio cualquier cooperación con compañías que prueban sus productos en animales. El conejo con una mano protectora representa los cosméticos libres de pruebas en animales de la Asociación Internacional de Fabricantes contra de Experimentos de Cosméticos en Animales. Nosotros excluimos en particular las pruebas en animales para el desarrollo y la fabricación de los productos finales. Las materias primas, la crueldad o la matanza de animales requieren de materia prima que ha sido probada en animales desde 1.1.1979.

The



End

Indice



AVVERTENZE DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente le avvertenze di sicurezza prima dell'uso.

102



SMONO ISTRUZIONI

Scopriamo le numerose funzioni di Smono.

104



LISTA PIANTE

Luppolo, camomilla,
lavanda, melissa, timo ed
eucalipto

110



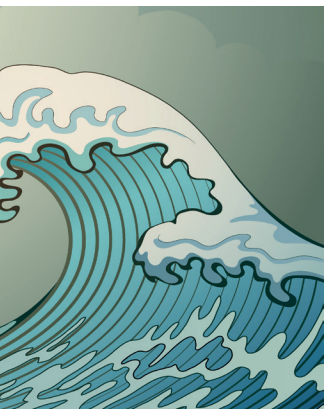
MANUTENZIONE

Si prega di pulire lo Smono dopo ogni utilizzo.

112

Il brand Smono è sinonimo d'innovazione, qualità elevata, affidabilità e progettazione accurata. L'obiettivo costante è quello di superare le aspettative

dei clienti sotto tutti gli aspetti.



VAPORIZZATORE BIO DETERGENTE

Proteggi l'ambiente e lo Smono con il detergente biologico.

112



REGISTRANDO LO SMONO

su smono.shop riceverai una garanzia estesa fino a 3 anni.

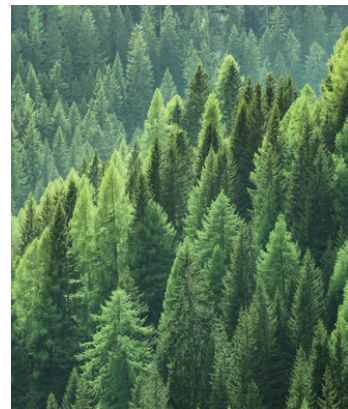
114



SMONO FAMILY

Smono offre molti modelli e accessori

116



ASPETTI BIO- GIURIDICI

Smono è CO2 neutral e membro della IHTK.

120

Avvertenze di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Questo manuale d'istruzioni è parte integrante del vaporizzatore e deve essere consegnato all'utente. Per informazioni aggiornate si prega di contattare il rivenditore Smono.

Smono è un vaporizzatore indicato per l'aromaterapia e può essere utilizzato solo con erbe essiccate. Non deve essere impiegato per il consumo di sostanze illegali e il suo utilizzo è consentito solo ai soggetti che hanno raggiunto il diciottesimo anno di età. Tenere lontano dalla portata dei bambini. È vietato qualsiasi altro impiego.

La manutenzione e la riparazione possono essere effettuate solo da personale qualificato. Non cercare di riparare il dispositivo in caso di malfunzionamento, onde evitare i pericoli derivanti da scosse elettriche. Reinhart GmbH & Co. KG declina qualsiasi responsabilità per danni causati da un uso non idoneo, scorretto o insensato dell'apparecchio..

Non usare mai gli apparecchi elettronici in prossimità di ambienti umidi o bagnati. Per evitare il rischio di scosse elettriche, tenere l'apparecchio lontano da fonti di umidità.

Assicurarsi sempre che il cavo USB sia completamente srotolato e non presenti curvature.

Usare solo accessori originali Smono. Tutti i pezzi di ricambio compatibili sono disponibili sul sito web Smono.shop.

Assicurarsi che la presa sia pulita e installata a regola d'arte. Lasciare raffreddare il dispositivo prima di conservarlo.

Durante il funzionamento o nella fase di raffreddamento le fessure di ventilazione e il bocchettone di soffiaggio del vaporizzatore non devono essere chiusi, coperti o ostruiti.

Evitare di far cadere o appoggiare con forza gli oggetti di vetro. Il vetro caldo non deve entrare in contatto con l'acqua fredda per evitare che si infranga. Le componenti di vetro devono essere riscaldate a temperatura ambiente prima del collegamento alla rete elettrica. Il vetro deve essere maneggiato con cura. In caso di difficoltà nell'inseri-



mento o nella rimozione delle parti dell'unità si consiglia di procedere con leggeri movimenti in avanti e indietro per facilitare la separazione delle parti. In questo caso è necessario pulire con cura tutte le componenti.

In caso di caduta accidentale lo Smono potrebbe danneggiarsi. L'apparecchio deve essere sempre appoggiato su superfici piane e asciutte.

Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è in funzione o in fase di raffreddamento

Questo apparecchio non è un dispositivo medico. Usare il dispositivo

secondo l'uso previsto.

Non usare l'apparecchio se danneggiato.

Le parti dell'imballaggio, come i sacchetti di plastica, le scatole di cartone, ecc. devono essere sempre tenute fuori dalla portata dei bambini, poiché rappresentano un potenziale rischio.

Le istruzioni ivi presentate hanno puro scopo informativo e precauzionale. Nessuna di queste informazioni sostituisce o intende sostituirsi a un consulto medico. Nè può essere usata per la formulazione di una diagnosi o il trattamento di qualsiasi disturbo di salute o patologia.

In caso di problemi tecnici, domande relative all'apparecchio, nonché di riparazioni, richieste di risarcimento e smaltimento del dispositivo, rivolgersi a:

reinhart™

Tempelhofer Str. 21

52068 Aachen

Telefono: +49-241-99123283

fax: +49-241-99123284

email: info@smono.shop

SMONO

Ready for Adventure!

Il vaporizzatore Smono non è un dispositivo medico e non può essere utilizzato a scopo medicoterapeutico.

Il vaporizzatore Smono deve essere usato esclusivamente per diffondere fragranze e aromi dalle erbe e dalle parti della pianta elencate nella sezione Lista Piante. Attraverso la vaporizzazione indotta dall'aria calda nella camera di riscaldamento del vaporizzatore Smono si diffondono le fragranze e gli aromi, che possono essere inalati direttamente.

È importante utilizzare l'apparecchio solo con le sostanze consigliate. L'utilizzo di altre sostanze può comportare un rischio per la salute.

DISIMBALLAGGIO

Si prega di controllare lo Smono, gli accessori e i cavi durante il disimballaggio per escludere la presenza di eventuali danni da trasporto. Se il vaporizzatore presenta danni causati dal trasporto improprio da parte del corriere, si prega di contattare il rivenditore o il servizio

assistenza Smono.

Tutte le parti della confezione - come sacchetti di plastica, scatole di cartone o detergenti biologici - devono essere tenute fuori dalla portata dei bambini, poiché rappresentano un potenziale pericolo. Si consiglia di conservare la confezione originale per un eventuale uso successivo.

FATTORI CHE INFLUENZANO LA VAPORIZZAZIONE

La quantità degli aromi dissolti e quindi la densità del vapore sono determinati principalmente da quattro fattori: A seconda dell'origine e del periodo di raccolta del materiale della pianta la quantità di aroma contenuto varia notevolmente.

Attraverso la quantità di erbe aromatiche nella camera di riempimento si può aumentare o



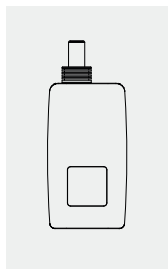
LA CONFEZIONE COMPRENDE

Smono 5 vaporizzatore versione 2020
 Salviette detergenti Smono BIO
 Istruzioni DE, EN, FR, IT, ES
 Bocchino in vetro soffiato
 Batteria Smono nel dispositivo
 Cilindro bocchino
 Custodia Smono
 Scovolino
 Cavo USB-C
 Spazzolino

diminuire l'intensità del vapore.

Più le erbe sono sminuzzate finemente, più è ampia la superficie dalla quale si possono diffondere gli aromi e le fragranze. Tuttavia, per non ostruire i filtri i granelli devono avere una dimensione di almeno un millimetro.

Il sistema migliore per ottimizzare il risultato è la regolazione della temperatura. Più la temperatura è elevata, maggiore è la quantità di aromi e di fragranze liberati. Tuttavia, il materiale vegetale sottoposto ad alte temperature assume un sapore sgradevole di aroma tostato. Si consiglia di aumentare la temperatura gradualmente fino a raggiungere l'intervallo appena sotto la temperatura di essiccazione. Dato che le sostanze vengono liberate dalle piante in modo non aggressivo, è possibile ripetere più volte il processo di vaporizzazione con lo stesso contenuto della camera di riempimento, finché tutti gli aromi e le fragranze non sono stati completamente liberati.



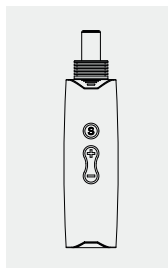
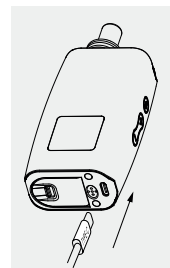
FUNZIONAMENTO

Il vaporizzatore Smono non deve essere azionato senza sorveglianza. Se si desidera spegnere il vaporizzatore per un breve lasso di tempo appoggiarlo su una superficie resistente al calore, stabile e piana. Non posizionare mai lo Smono su superfici morbide o facilmente infiammabili.

RICARICA DELLA BATTERIA

Il tempo di ricarica di una batteria nuova, completamente scarica è di circa due ore. Caricare completamente la batteria prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. .

Collegare il cavo USB alla presa del vaporizzatore, quindi collegare l'alimentatore a una presa idonea. Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il processo di ricarica. Non usare l'apparecchio durante la fase di ricarica.



ACCENSIONE

Premere il pulsante on/off cinque volte nel giro di due secondi. La schermata iniziale indica che lo Smono è acceso. Lo Smono si riscalda al livello di temperatura preimpostato.

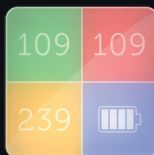
Per accendere
l'apparecchio, pre-
mere rapidamente
il pulsante Start 5
volte

TEMPERATURA EFFETTIVA

Nell'angolo in alto a sinistra del quadrante verde è mostrata la temperatura effettiva.

TEMPERATURA DESIDERATA

La temperatura desiderata è visualizzata nel quadrante giallo. Premendo il pulsante «+» o «-», può essere aumentata o diminuita progressivamente di 1°C.



TIMER

All'accensione dello Smono si avvia il timer di sicurezza di 300 secondi che indica il tempo residuo prima che il vaporizzatore vada in stand-by. Se non si preme nessun pulsante per 40 secondi, appare lo screen saver. Premendo un pulsante lo Smono si riattiva.

DISPLAY RICARICA

L'indicatore di batteria indica il livello di carica dello Smono nel quadrante blu.

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA DI VAPORIZZAZIONE

Quando lo Smono è acceso, si può cambiare la temperatura premendo il pulsante „+“ o „-“ sul lato dell'apparecchio. La temperatura può essere regolata progressivamente premendo il pulsante. Si può impostare la temperatura dai 160°C ai 240°C.

In caso di intensità molto elevata del vapore, è possibile che la concentrazione degli aromi e delle fragranze causi un'irritazione delle vie respiratorie. In tal caso bisognerebbe abbassare la temperatura per ridurre l'intensità dei vapori. Lasciare che lo Smono si riscaldi

alla temperatura più alta prima di utilizzarlo per la prima volta.

Per ulteriori informazioni sulle temperature di vaporizzazione, vedere la sezione „Lista Piante“.

L'unità di temperatura di default è °C. Per passare a °F, premere „+“ e „-“ simultaneamente per 2 secondi.

RIEMPIMENTO DELLA CAMERA CON LE ERBE

Si prega di riempire lo Smono quando è spento e completamente raffreddato.

Rimuovere il bocchino magnetico. Riempire sempre completamente la camera di riempimento. Se la camera di riempimento viene riempita solo parzialmente, il materiale vegetale può scivolare, impedendo il flusso dell'aria calda e quindi la vaporizzazione stessa. Non comprimere troppo il materiale vegetale per agevolare il flusso d'aria. Eliminare l'eccesso di materiale vegetale attorno alla camera di riempimento in modo da poter posizionare correttamente il bocchino.



SPEGNIMENTO

Premere il pulsante on/off cinque volte nel giro di due secondi. La schermata di arrivederci indicherà che lo Smono è spento. Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di conservarlo.





Lista piante

In caso di problemi di salute, si prega di consultare il medico o il farmacista prima di utilizzare il vaporizzatore Smono.

La lista seguente mostra le piante adatte al vaporizzatore Smono. Può accadere che una pianta provochi reazioni allergiche in alcuni soggetti che le utilizzano. In questo caso si sconsiglia assolutamente di continuare ad utilizzare quella determinata pianta. Si prega di usare solo le parti di piante presenti in questa lista che secondo le direttive della Farmacopea Europea (o simile), sono state sottoposte al controllo di autenticità e purezza e sono state dichiarate prive di agenti patogeni. Tali piante o parti di piante sono disponibili in farmacia.

LUPPOLO 154°C

Il luppolo (*Humulus lupulus*) è una pianta rampicante perenne alta 3-6 metri caratterizzata da una notevole resistenza. La parte della pianta utilizzata sono le pigne.





CAMOMILLA 190°C

La camomilla comune (*Matricaria chamomilla*) è una pianta erbacea appartenente alla famiglia delle Composite il cui fusto è alto dai 20 ai 40 cm. Le parti usate sono i fiori.

LAVANDA 130°C

La lavanda (*Lavandula angustifolia*) appartiene alla famiglia delle labiate (lamiaceae) e può raggiungere l'altezza di un metro. Anche per quanto riguarda la lavanda le parti utilizzate sono i fiori.

MELISSA CITRONELLA 142°C

Melissa, nota anche come citronella (*Melissa officinalis*), è una pianta appartenente alla famiglia delle labiate. Le sue foglie sono indicate per la vaporizzazione.



TIMO 190°C

Il timo (*Thymus vulgaris*) è un piccolo arbusto che può raggiungere l'altezza di 40 centimetri ed emana una fragranza aromatica. Appartiene alla famiglia delle labiate. La parte utilizzata è l'erba,

EUCALIPTO 130°C

L'eucalipto (*Eucalyptus globulus*) è un albero sempreverde appartenente alla famiglia delle Mirtacee. La parte utilizzata sono le foglie.

Pulizia con BIO Power

Durante il raffreddamento, inevitabilmente i vapori si condensano sulla superficie del bocchino e della camera di riempimento. Queste componenti devono essere pulite con cura regolarmente per garantire un funzionamento ottimale e un sapore gradevole.

Si prega di pulire lo Smono quando si è raffreddato completamente. Si consiglia di pulirlo dopo ogni utilizzo.

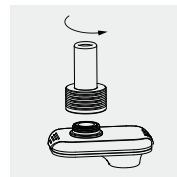
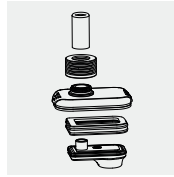
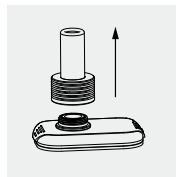
Per una pulizia rapida, si consiglia di rimuovere il bocchino e di eliminare il materiale vegetale usato. Pulire la camera di riempimento dalle impurità con uno spazzolino. Per pulire a fondo lo Smono ed eliminare tutti i residui, si consiglia di usare scovolini o cotton fioc e salviette di carta.

Per evitare di danneggiare il vaporizzatore consigliamo di usare un detergente per vaporizzatori privo di alcol e non aggressivo, come LaPi-LuTM o il detergente Smono.

Si prega di tenere sempre asciutte le parti elettroniche dell'unità. Prima

di montare la camera di riempimento e il bocchino lasciar asciugare bene tutte le parti.

Pulire accuratamente il bocchino. Il bocchino ha un design modulare, grazie al quale è possibile pulire anche gli spazi più piccoli. Le componenti singole possono essere smontate per la pulizia. Il bocchino di vetro è svitabile. Inoltre, il cilindro di vetro incorporato può essere facilmente rimosso dal dispositivo. Le altre componenti possono essere smontate usando il sistema a incastro.





Garanzia Smono

Lo Smono è stato progettato scrupolosamente in Germania ed è assemblato solo con materiali e componenti singole di alta qualità. Naturalmente, siamo consapevoli che l'apparecchio è sottoposto a notevole stress con l'uso quotidiano durante la sua lunga vita. Per questo motivo offriamo una garanzia di 2 anni. In caso di prodotto difettato è possibile contattare il proprio rivenditore e ricevere immediatamente un apparecchio nuovo o il rimborso.

Prolungheremo la garanzia di un altro anno se il vaporizzatore Smono sarà registrato sul sito www.smono.shop entro 90 giorni dall'acquisto. La garanzia estesa decorre dalla data di ricevimento dello Smono.



CE ROHS

La vostra sicurezza è la nostra priorità. Per questo i vaporizzatori Smono sono prodotti e distribuiti secondo la direttiva 2014/53/EU e 2011/65/EU. Naturalmente utilizzando esclusivamente materiali sicuri.

Tra le altre cose, la compatibilità elettromagnetica è conforme alla direttiva 2004/108/EG. La direttiva EMC certifica che un'apparecchiatura elettrica è conforme ad un livello adeguato di compatibilità elettromagnetica.

RoHS - Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose¹ ha lo scopo di evitare l'impiego di determinate sostanze nella costruzione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smono è rappresentato nell'UE da Reinhart GmbH & Co. KG, Tempelhofer Str. 21, 52068 Aachen, Germania



SMONO FAMILY



SALVIETTE SMONO

Le salviette Premium Smono sono la soluzione pratica per la pulizia del vaporizzatore. È sufficiente una salvietta e un po' d'acqua per sciacquarlo.

BILANCINO DIGITALE SMONO



Il Bilancino Smono aiuta a misurare le erbe per il riempimento della camera.



DETERGENTE BIO SMONO

Il detergente Premium SMONO e il vaporizzatore SMONO formano una coppia vincente. Il contenuto del falcione da 250 ml ha un alto potere detergente biodegradabile al 100%.

Essendo concentrato, è molto economico, infatti sono sufficienti 5-10 ml di prodotto per 100 ml di acqua. La particolarità: Grazie all'elevato potere pulente, non è necessario strofinare con uno spazzolino.

Il vantaggio maggiore del concentrato è la sua versatilità. È adatto per tutti i tipi di materiali e deterge in modo efficace.

SMONO 3



-  ADATTO PER ERBE,
-  OLI
-  E CERE MORBIDE
-  ALIMENTAZIONE:
BATTERIA INSTALLATA
-  SI RISCALDA IN
28 SECONDI
-  GARANZIA 100%
2 ANNI
-  INTERVALLO TEMPERATURA
160 °C - 221 °C

ALLROUNDER

IL CLASSICO

Lo SMONO 3.3, con le sue dimensioni di 50 mm x 27.3 mm x 81 mm, è il più maneggevole della gamma Smono. Grazie al suo design compatto puoi portarlo con te in viaggio perché occupa pochissimo spazio. Il bocchino è fabbricato in vetro e l'unità presenta una superficie soft-touch che non lascia impronte. Unico per questa dimensione è il moderno sistema di riscaldamento a convezione. Grazie a questo sistema le erbe non sono riscaldate direttamente, bensì l'aria calda fluisce attraverso le erbe o i concentrati, riscaldandoli, avviando così il processo di vaporizzazione. Con questo metodo meno aggressivo si diffonde un vapore più delicato e il materiale vegetale viene usato appieno. SMONO 3.2 è stato appositamente progettato per l'uso semplificato con soli 3 pulsanti. Nelle istruzioni dettagliate sono state incluse le figure per mostrare più chiaramente il suo funzionamento.

SMONO 4



-  ADATTO PER ERBE,
-  OLI
-  E CERE MORBIDE
-  ALIMENTAZIONE:
BATTERIA INSTALLATA
-  SI RISCALDA IN
18 SECONDI
-  GARANZIA 100%
2 ANNI
-  INTERVALLO TEMPERATURA
160 °C - 230 °C

ALLROUNDER

INDISTRUTTIBILE

Il nuovo Smono 4 è il miglior vaporizzatore portatile. Con i suoi 5,5 cm x 2,6 cm x 11,8 cm può essere tranquillamente riposto nello zainetto. La sua speciale tecnologia Break-Step™ lo rende resistente agli urti, all'umidità non eccessiva e ai venti forti. L'involucro in acciaio inossidabile resistente ai graffi riesce a sopportare anche le sollecitazioni più forti proteggendo le erbe da fattori esterni.

Lo Smono 4 è dotato di un sistema di vaporizzazione brevettato ad alta tecnologia che convoglia l'aria calda attraverso il tubo metallico ad uso alimentare.

SMONO 4 PRO



-  ADATTO PER ERBE,
-  ALIMENTAZIONE:
BATTERIA INSTALLATA
-  SI RISCALDA IN
13 SECONDI
-  GARANZIA 100%
2 ANNI
-  INTERVALLO TEMPERATURA
160 °C - 221 °C

INDIVIDUAL

ANCORA PIÙ COMPATTO

Smono PRO 4 è indicato per l'aromaterapia ed è stato progettato per trarre il massimo da una camera di riempimento. Il regolatore del flusso d'aria consente di regolare la resistenza alla corrente in base alle proprie esigenze. Il bocchino di vetro può essere rimosso per agevolare la pulizia. Pertanto le singole componenti sono particolarmente durature. La pulizia del percorso d'aria è resa possibile grazie allo stretto spazzolino in dotazione. Il controllo della temperatura e un timer di sicurezza completano la versione PRO.

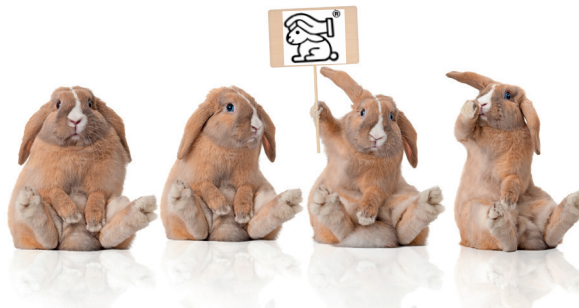


PER AMORE DEL TUO AMBIENTE

Questo vaporizzatore è conforme alla Direttiva Europea 2012/19/EU sulla gestione dei Rifiuti delle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Nell'interesse della tutela dell'ambiente, il vaporizzatore Smono non dev'essere smaltito con i rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Lo smaltimento può avvenire attraverso il sistema di ritiro e smaltimento specializzato di apparecchiature elettriche ed elettroniche take-e-way o attraverso i sistemi di ritiro e raccolta disponibili a livello locale. La direttiva RAEE mira a ridurre la quantità sempre maggiore di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche dismesse.

WEEE Reg. No. DE 47152642

Foundation-ear.de



Siamo membri della IHTK (International Manufacturers Association) contro la sperimentazione e la commercializzazione di cosmetici testati sugli animali. A causa delle linee guida più rigide sulla protezione degli animali, selezioniamo accuratamente i nostri fornitori. Siamo contrari per principio a qualsiasi collaborazione con aziende che testano i propri prodotti sugli animali. Il simbolo del coniglio protetto da una mano indica ai consumatori che i prodotti non sono stati testati sugli animali. In particolare rifiutiamo la sperimentazione sugli animali per lo sviluppo e la produzione dei prodotti finiti e le materie prime utilizzate nelle formulazioni. Le materie prime non derivano da azioni di crudeltà verso gli animali o dalla morte degli stessi a partire dall'1.1.1979.

The



